

swissvoice

Xtra 3155



BENUTZERHANDBUCH

Lieferumfang des Xtra 3155

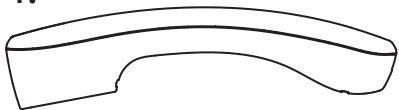
In der Verpackung sind die folgenden Artikel enthalten:

- 1) Schnurloses Mobilteil
- 2) Schnurloses Ladegerät für das Mobilteil
- 3) Kombo-Basisstation
- 4) Kombo-Mobilteil
- 5) Spiralkabel
- 6) Netzteile (1 Netzteil für die Basisstation-Kombo und 1 Netzteil für das schnurlose Mobilteil-Ladegerät)
- 7) Telefonkabel
- 8) FR/RJ11 Telefonstecker-Adapter
- 9) 3 Akkus vom Typ AAA, 500 mAh NiMH
- 10) Benutzerhandbuch
- 11) 8 durchsichtige Fotoabdeckungen

In der zusätzlichen Duo- und Trio-Verpackung sind die folgenden Artikel enthalten:

- Schnurlose(s) Mobilteil(e)
- Schnurlose(s) Ladegerät(e) für das Mobilteil
- Netzteil(e)
- Akkus vom Typ AAA, 500 mAh NiMH

4.



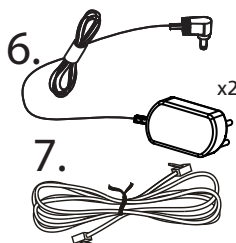
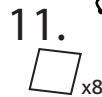
3.



1.



5.



7.



Inhaltsverzeichnis

1.	WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	5
2.	STROMAUSFALL-BACKUP	6
3.	AUFSTELLUNGSSORT	6
4.	AUFSTELLUNG IHRES TELEFONS	7
4.1.	Einsetzen und Laden der Akkus	7
4.2.	Anschließen der Basisstation	8
4.3.	Anschließen des Ladegeräts	9
5.	LERNEN SIE IHR TELEFON KENNEN	10
5.1.	Mobilteil-Überblick	10
5.2.	Basisstation-Überblick	13
5.3.	DisABSPIELEN- und LCD-Symbole	16
6.	MENÜBAUM	17
7.	VERWENDUNG IHRES TELEFONS	20
7.1.	Einstellen von Datum/Uhrzeit und Sprache	20
7.1.1.	Einstellen von Datum und Uhrzeit	20
7.1.2.	Ändern der Sprache	20
7.2.	Anruf tätigen, beantworten, beenden	20
7.2.1.	Anrufen	20
7.2.1.1.	Vorbereitung zum Wählen der Nummer	20
7.2.1.2.	Direktwahl	20
7.2.1.3.	Wählen mit der Taste A, B, C, ...H	21
7.2.1.4.	Wählen mit den Kurzwahltasten (Taste 1 bis Taste 9)	21
7.2.2.	Anruf beantworten	21
7.2.3.	Anruf beenden	21
7.3.	Einstellen des Speichers der Fototasten A, B, C, ...H	21
7.3.1.	Über das Mobilteil	21
7.3.1.1.	Eingeben der Nummer und des Namens	21
7.3.1.2.	Aufnehmen Ihrer eigenen Stimme	22
7.3.1.3.	Wiedergabe der Sprachaufnahme	22
7.3.1.4.	Löschen der Sprachaufnahme	22
7.3.1.5.	Ansehen der Aufnahmen im Fotospeicher	23
7.3.1.6.	Bearbeiten der Aufnahmen im Fotospeicher	23
7.3.2.	Über die Kombo-Basisstation	23
7.3.2.1.	Eingeben der Nummer	23
7.3.2.2.	Aufnehmen Ihrer eigenen Stimme	23
7.4.	Einstellen der Lautstärke des Hörers und des Freisprechbetriebs	24
7.5	Audio Boost	24
7.6	Equalizer	24
7.7	Wahlwiederholung	25

8.	TELEFONEINSTELLUNGEN	25
8.1.	Einstellen von Melodie und Lautstärke des Klingeltons	25
8.2.	Einstellen des Warntons	26
8.3.	Einstellen des Formats für Datum und Uhrzeit	26
8.4.	Gesprochene Zahl	26
8.5.	Ändern der Flashzeit	27
8.6.	Zurücksetzen Ihres Telefons	27
8.7.	Registrierung	27
8.8.	Finden des Mobilteils	28
8.9.	Konferenzgespräch	28
8.10.	Rufumleitung	28
8.11.	Haustelefon	29
8.11.1.	Haustelefon-Funktion, die vom schnurlosen Mobilteil aus aktiviert wird:	29
8.11.2.	Haustelefon-Funktion, die von der Basisstation aus aktiviert wird:	29
9.	ANRUFERANZEIGE (je nach Netzwerk)	30
9.1.	Ansehen der Anrufliste	30
9.2.	Speichern einer Nummer aus der Anrufliste im Telefonbuch	30
9.3.	Speichern einer Nummer aus der Anrufliste in der Sperrliste	31
9.4.	Löschen eines Eintrags in der Anrufliste	31
9.5.	Löschen aller Einträge in der Anrufliste	31
9.6.	Anklopfen	31
9.6.1.	Verwenden des Mobilteil- oder des Lautsprechermodus über das Mobilteil	31
9.6.2.	Verwenden des Mobilteil- oder des Lautsprechermodus über die Kombo-Basisstation	31
9.7.	Voicemail (je nach Netzwerk)	31
10.	TELEFONBUCH	32
10.1.	Hinzufügen eines neuen Telefonbucheintrags	32
10.2.	Ansehen eines Telefonbucheintrags	32
10.3.	Suche nach einem Telefonbucheintrag	32
10.4.	Bearbeiten einen Telefonbucheintrags	32
10.5.	Löschen eines Telefonbucheintrags	33
10.6.	Hinzufügen zu den Kurzwahltasten	33
10.7.	Status des Telefonbuchs	33
11.	KURZWahltASTEN (TASTE 1 BIS TASTE 9)	33
11.1.	Speichern eines Kurzwahleintrags	33
11.2.	Ansehen eines Kurzwahleintrags	34

11.3.	Bearbeiten eines Kurzwahleintrags	34
11.4.	Löschen eines Kurzwahleintrags	34
12.	SPERRLISTE	35
12.1.	Speichern eines Eintrags in der Sperrliste	35
12.2.	Ansehen eines Eintrags in der Sperrliste	35
12.3	Bearbeiten eines Eintrags in der Sperrliste	35
12.4.	Löschen eines Eintrags in der Sperrliste	36
12.5.	Löschen aller Einträge in der Sperrliste	36
12.6.	Status eines Eintrags in der Sperrliste	36
13.	ERINNERUNG	36
13.1.	Schalten Sie die Alarmerinnerung ein, und stellen Sie Uhrzeit und Häufigkeit ein.	36
13.2.	Wählen der Melodie für die Alarmerinnerung	37
13.3.	Umbenennen der Alarmerinnerung	37
13.4.	Aufnehmen einer Sprachnotiz für die Alarmerinnerung ---	37
14.	ANRUFBEANTWORTER	38
14.1.	Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters	38
14.2.	Wiedergabe einer Nachricht	38
14.3.	Löschen von alten Nachrichten im Anrufbeantworter	40
14.4.	Aufzeichnen einer Notiz	40
14.5.	Ausgehende Nachricht	41
14.5.1.	Wiedergeben Ihrer ausgehenden Nachricht	41
14.5.2.	Aufzeichnen Ihrer eigenen ausgehenden Nachricht	41
14.5.3.	Löschen Ihrer ausgehenden Nachricht	41
14.6.	Einstellungen des Anrufbeantworters	41
14.6.1.	Einstellen der Antwortverzögerung	41
14.6.2.	Aufnahmedauer	42
14.6.3.	Anruf-Screening	42
14.6.4.	Aktivieren des Fernzugriffs	43
14.6.5.	Nachrichten-Warnton	44
15	TECHNISCHE DATEN	44
16	FEHLERSUCHE	45
17	PRODUKTGARANTIE	46
18	SICHERHEIT	51
19	UMWELT	52

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung Ihres Telefons sollten Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitshinweise beachten, um das Risiko eines Brands, eines elektrischen Schlags oder einer Verletzung zu verringern. Dazu gehören:

- 1) Lesen und verstehen Sie alle Anleitungen.
- 2) Befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen auf dem Produkt.
- 3) Ziehen Sie den Netzstecker ab, bevor Sie das Gerät reinigen. Verwenden Sie keine Flüssig- oder Aerosol-Reiniger. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch für die Reinigung.
- 4) **Um Hörschäden zu vermeiden, beachten Sie bitte, dass dieses Produkt laute Töne erzeugen kann, wenn die Audio-Boost-Funktion eingeschaltet ist.**
- 5) Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser (z. B. Badewanne, Küchenspüle, Swimmingpool).
- 6) Halten Sie das Telefon von direkter Sonneneinstrahlung und besonders kalten Umgebungen fern. Stellen Sie das Telefon nicht in die Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörper, Herde usw.
- 7) Überlasten Sie die Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, da anderenfalls Brand- oder Stromschlaggefahr besteht.
- 8) Verwenden Sie Ihr Telefon während eines Gewitters nie im Freien. Ziehen Sie das Telefon- und das Stromkabel der Basisstation bei einem Gewitter ab.
- 9) Verwenden Sie das Telefon nie in der Nähe eines Gasaustritts, um diesen Austritt zu melden.
- 10) **Verwenden Sie nur die mitgelieferten NiMH- (Nickel-Metallhydrid)-Akkus.** Die Betriebszeiten für die Mobilteile gelten nur für die mitgelieferten Batterien.
- 11) **Die Verwendung von anderen Akkusorten oder nicht aufladbaren Batterien/ Primärzellen kann gefährlich sein.** Sie können zu Störungen und/oder Schäden am Gerät führen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der Hinweise resultieren.


- 12) Verwenden Sie keine Ladegeräte von Drittherstellern. Die Akkus könnten beschädigt werden.

- 13) Entsorgen Sie die Akkus sachgemäß. Die Akkus nicht ins Wasser tauchen, verbrennen oder an einem Ort aufbewahren, wo sie durchstochen werden könnten.



2. STROMAUSFALL-BACKUP

Während eines Stromausfalls können Sie **allein Ihre Kombo-Basisstation** verwenden, um Ihre Anrufe zu tätigen und zu empfangen. Außer den einfachen Anruffunktionen sind alle weiteren Funktionen (z. B. Anrufbeantworter usw.) deaktiviert.

Anrufen

- Verwenden Sie das Kombo-Mobilteil oder drücken Sie  an der Basisstation, und geben Sie die Telefonnummer ein, um den Anruf zu tätigen.

Anruf beantworten

1. Wenn das Telefon klingelt, nehmen Sie das Kombo-Mobilteil, oder drücken Sie  an der Basisstation.
2. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .

Hinweise im Falle eines Stromausfalls:

- Der Klingelton von der Basisstation ist leiser als normal.
- Das schnurlose Mobilteil funktioniert nicht.

3. AUFSTELLUNGORT

Für maximale Reichweite und um Störungen zu reduzieren, befolgen Sie bitte die folgenden Hinweise bezüglich des Aufstellungsorts Ihrer Basisstation:

- Stellen Sie die Basisstation drinnen an einem bequemen, hoch gelegenen und zentralen Ort auf, an dem es keine Hindernisse zwischen dem Mobilteil und der Basisstation gibt.
- Halten Sie die Basisstation von Elektrogeräten (Fernseher, Mikrowelle, Radio, PC, schnurloses Gerät und anderes schnurloses Telefon) entfernt auf.
- Vermeiden Sie es, die Basisstation in Richtung von Hochfrequenzsendern (wie externe Antennen von Mobilfunkstationen) zu drehen.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts nicht in dieselbe Steckdose wie andere Haushaltsgeräte, das Störungen auftreten könnten. Schließen Sie das Haushaltsgerät oder die Basisstation an einer anderen Steckdose an.

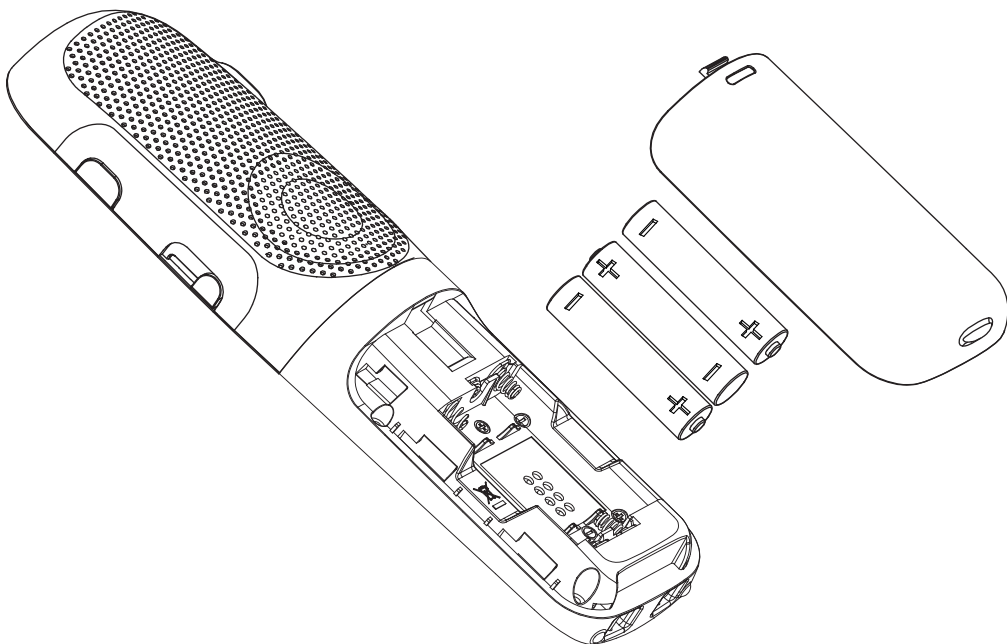
Wenn der Empfang an einem Aufstellungsort der Basisstation nicht gut ist, bewegen Sie diese an einen anderen Ort, der besseren Empfang ermöglicht.

Je nach den Umgebungsbedingungen sowie den räumlichen und strukturellen Faktoren der Wohnung kann die Reichweite reduziert werden. Normalerweise ist die Reichweite drinnen geringer als draußen.

4. AUFSTELLUNG IHRES TELEFONS

4.1. Einsetzen und Laden der Akkus

- 1) Schieben Sie den Batteriefachdeckel nach unten, um das Batteriefach zu öffnen.
- 2) Setzen Sie die drei mitgelieferten Akkus vom Typ AAA NiMH wie angezeigt ein. Achten Sie besonders auf die Ausrichtung der Akkus.



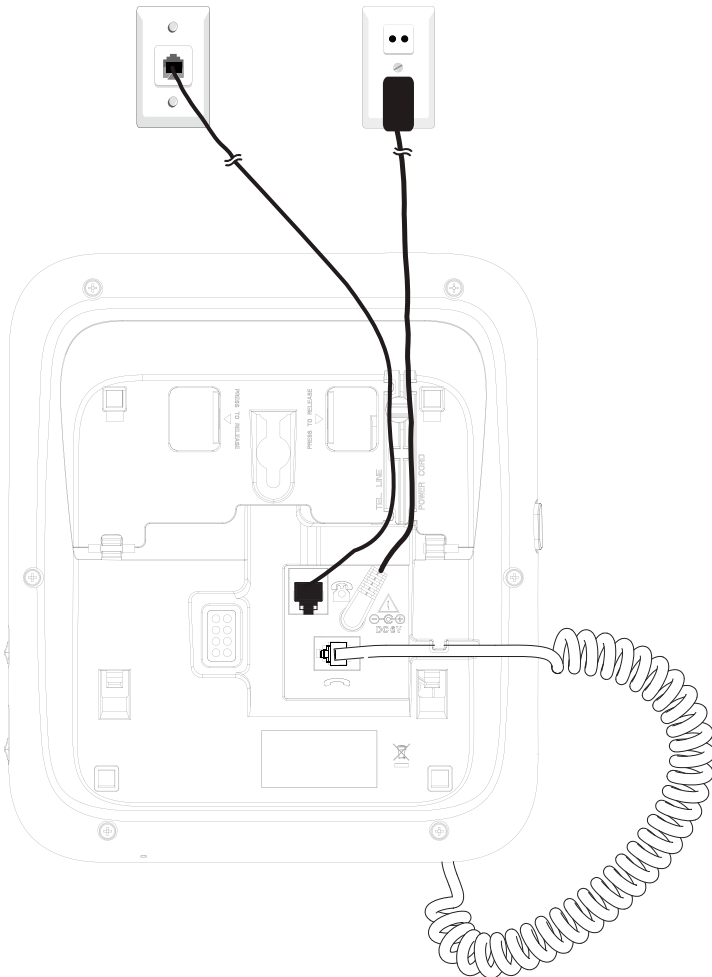
- 3) Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder zurück.
- 4) Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation und laden Sie das Gerät 15 Stunden lang, bevor Sie das Mobilteil zum ersten Mal verwenden.

Hinweise:

- 1) **Verwenden Sie nur die mitgelieferten NiMH-Akkus.**
- 2) Wenn Sie das Mobilteil über längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie bitte die Akkus, um ein Austreten der Akkuflüssigkeit zu verhindern.

4.2. Anschließen der Basisstation

- 1) Stecken Sie ein Ende des Telefonkabels in die Buchse auf der Unterseite der Basisstation.
- 2) Stecken Sie das kleine Ende des Netzteils in die Strombuchse auf der Unterseite des Basisstation.
- 3) Stecken Sie das große Ende des Netzteils in eine Wandsteckdose.
- 4) Stecken Sie das andere Ende des Telefonkabels in eine Telefonbuchse oder einen Mikrofilter.
- 5) Verwenden Sie immer die mitgelieferten Kabel.



4.3. Anschließen des Ladegeräts

Verbinden Sie das Netzteil mit einer Wandsteckdose.

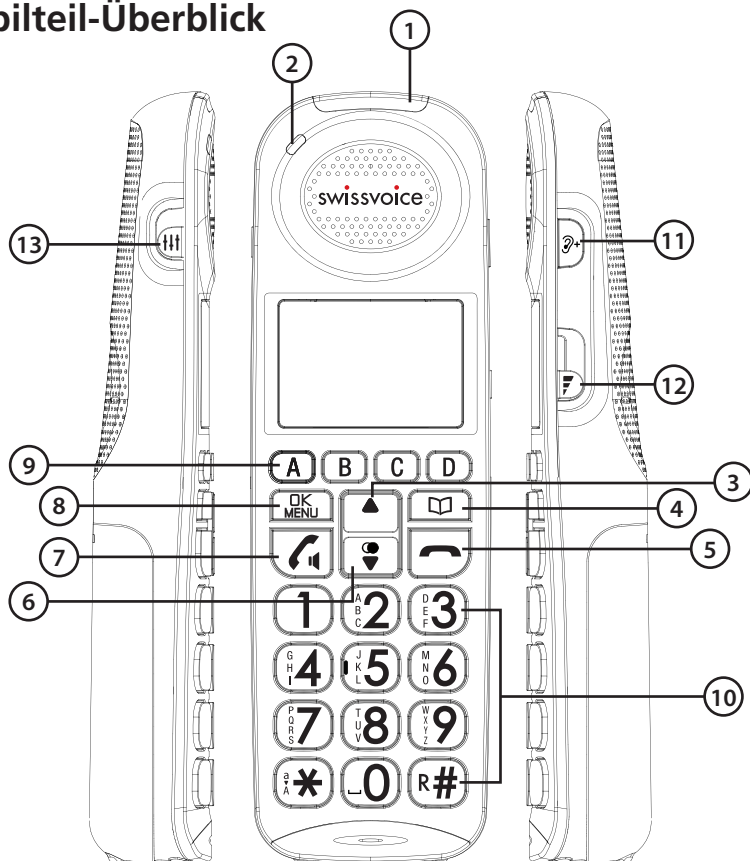


Im Falle einer Breitbandleitung

Wenn Sie Ihr Telefon an eine Breitbandleitung anschließen, müssen Sie den Mikrofilter zwischen Ihrem Telefon und der Telefonleitung anschließen, da anderenfalls Störungen zwischen dem Telefon und der Breitbandleitung auftreten könnten. In einer Festleitung mit Breitbandzugang muss jedes Telefon mit einem Mikrofilter verbunden werden, nicht nur das Telefon, an das Ihr Modem angeschlossen ist. Sollten Sie weitere Breitband-Mikrofilter benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Breitbandanbieter.

5. LERNEN SIE IHR TELEFON KENNEN

5.1. Mobilteil-Überblick



1 LEUCHE FÜR EINGEHENDEN ANRUF

- Blinkt, wenn ein Anruf eingeht/die Basisstation das Mobilteil sucht.

2 LADELEUCHE

- Leuchtet, wenn das Mobilteil im Ladegerät oder in der Basisstation geladen wird.

3 ▲

- Im Menü-Modus: Drücken, um durch die Menüpunkte zu navigieren.
- Im Klingelmodus: Drücken, um die Klingellautstärke des Mobilteils zu erhöhen.
- Bei der Eingabe von Telefonnummern in das Telefonbuch: Drücken, um den Cursor nach links zu bewegen.

4 📖

- Im Ruhemodus: Drücken, um das Telefonbuch aufzurufen.

5

- Während eines Anrufs: Drücken, um den Anruf zu beenden und auf den Ruhebildschirm zurückzukehren.
- Im Bearbeitungs-/Vorwahlmodus: Drücken, um einen Buchstaben/eine Zahl zu löschen.
- Im Menü-/Bearbeitungsmodus: Gedrückt halten, um auf den Ruhebildschirm zurückzukehren.
- Während des Klingelns: Drücken, um den Mobilteil-Klingelton zu unterdrücken.

6

- Im Menü-Modus: Drücken, um nach unten durch die Menüpunkte zu navigieren.
- Im Ruhemodus: Drücken, um die Wahlwiederholungsliste aufzurufen.
- Im Klingelmodus: Drücken, um die Klingellautstärke des Mobilteils zu reduzieren.
- Bei der Eingabe von Telefonnummern in das Telefonbuch: Drücken, um den Cursor nach rechts zu bewegen.

7

- Im Ruhe-/Vorwahlmodus: Drücken, um einen Anruf zu tätigen.
- Während des Klingelns: Drücken, um einen Anruf zu beantworten.
- Während eines Anrufs: Drücken, um die Freisprecheinrichtung ein- und auszuschalten.

8

- Drücken, um einen Menüpunkt zu wählen.
- In einem Menü: Drücken, um einen Punkt zu wählen oder eine Eingabe oder Einstellung zu speichern.

9 A, B, C, D

- Drücken, um eine im Speicher A, B, C oder D gespeicherte Telefonnummer zu wählen.

10 ALPHANUMERISCHE TASTATUR/ */

- Im Ruhe-/Vorwahl-/Bearbeitungsmodus/Während eines Anrufs: Drücken, um Buchstaben/Zahlen einzugeben.
- Eine beliebige Taste drücken, um einen eingehenden Anruf zu beantworten.
- * drücken, um bei der Eingabe zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.
- Während eines Anrufs: # gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf zu beantworten, wenn Sie eine Anklopfmeldung* erhalten.

11

- Drücken, um während eines Anrufs die Deutlichkeit und Lautstärke durch den Hörer zu verbessern.



Warnung: Das Produkt kann Ton mit hoher Lautstärke ausgeben. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Audio-Boost-Taste verwenden. Wir empfehlen, dass Sie die Lautstärke zuerst auf den Mindestwert stellen, und dann die Audio-Boost-Taste betätigen.

12

- Während eines Anrufs: Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

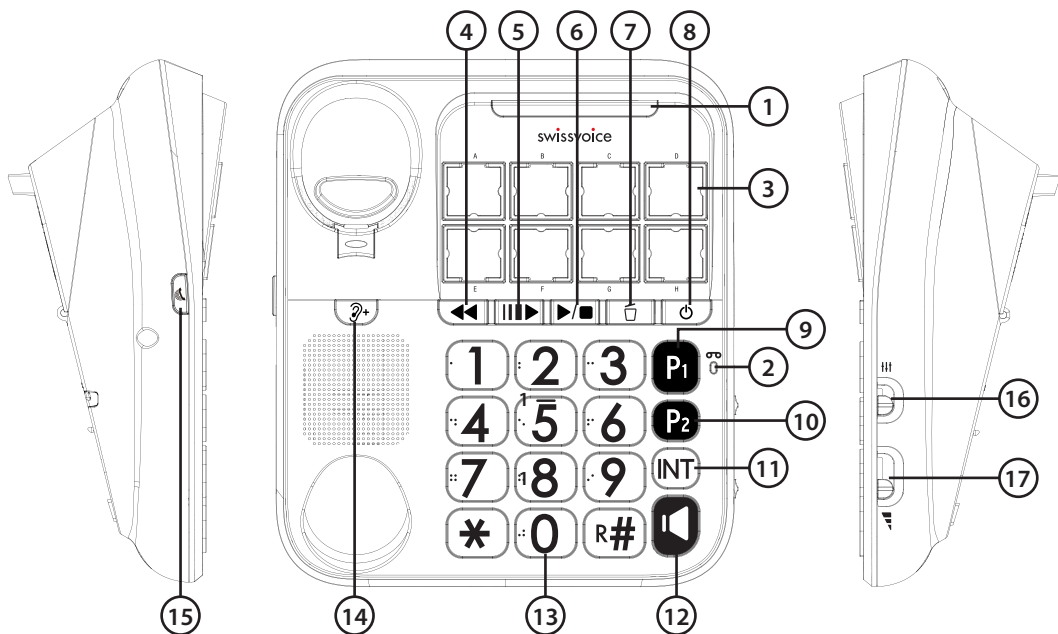
13

- Klangerfahrung: Wählen Sie „NATÜRLICH“, „BASS“ oder „HÖHEN“ während eines Anrufs.



BASS (unterste Position) NATÜRLICH (mittlere Position) TREBLE (highest position)


5.2. Basisstation-Überblick



1 LEUCHE FÜR EINGEHENDEN ANRUF

- Blinkt im Falle eines eingehenden Anrufs.
- Leuchtet, wenn sich das Telefon in Betrieb befindet.
- Leuchtet, wenn ein Gerät angemeldet wird.
- Leuchtet, wenn sich ein anderes Telefon auf derselben Leitung befindet.

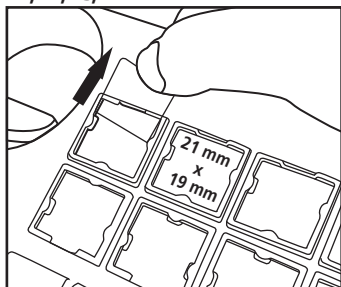
2 MELDELEUCHE ()

- Leuchtet, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.
- Blinkt, wenn neue Meldungen/Notizen im Anrufbeantworter vorhanden sind.
- Blinkt langsam, wenn Sie  für die langsame Wiedergabe drücken.

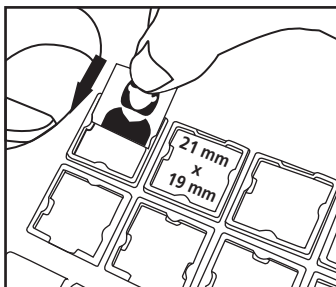
3 KURZWAAHLTASTEN (A, B, C, D, E, F, G, H)

- Drücken, um eine gespeicherte Nummer anzurufen.

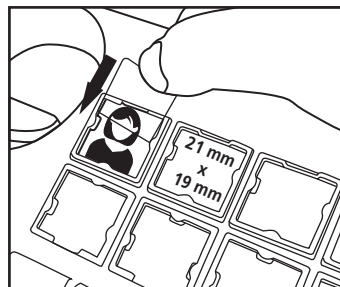
A, B, C, D



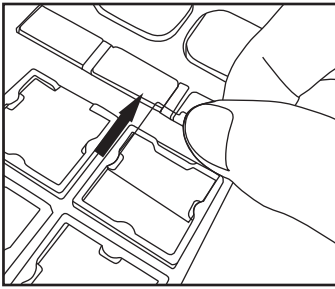
1



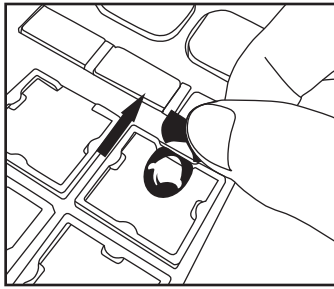
2
13



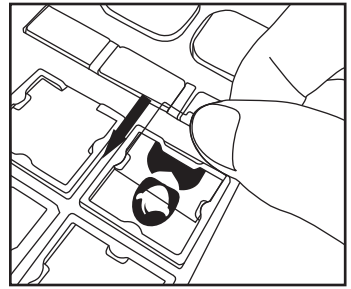
3



1



2



3

4 ◀◀

- Drücken, um die aktuelle Nachricht von Anfang an zu wiederholen.
- Zweimal drücken, um zur vorherigen Nachricht zurückzugehen.

5 |||▶

- Drücken, um die Wiedergabe der Nachricht zu verlangsamen.

6 ▶/■

- Drücken, um eine Nachricht wiederzugeben.
- Erneut drücken, um die Wiedergabe der Nachricht abubrechen.

7 🗑️

- Drücken, um die aktuell wiedergegebene Nachricht zu löschen.
- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste, um alle alten Nachrichten zu löschen.

8 🔌

- Drücken, um den Anrufbeantworter einzuschalten.
- Erneut drücken, um den Anrufbeantworter auszuschalten.

9 P₁

- Dies ist eine Programmtaste, um eine Telefonnummer in einer der 8 Fototasten 1 zu speichern. Verfahren:

1. P₁ einmal drücken, dann eine der Fototasten (A, B..., H) drücken.
2. Die Telefonnummer über die Tasten an der Basisstation eingeben, dann P₁ erneut drücken, um die Telefonnummer zu speichern.

10 P₂


- Dies ist eine andere Programmtaste, um Ihre eigene Stimme unter einer der 8 Fototasten zu speichern. Verfahren:

- P₂ einmal drücken, dann eine der Fototasten (A, B..., H) drücken.

- Ihre eigene Stimme nach dem Piepton aufnehmen, dann **P₂** erneut drücken, um Ihre Stimme zu speichern.

Hinweis: Ca. 15 Sekunden Aufnahmezeit pro Speicher.

11

- Wenn Sie die Taste im Ruhemodus drücken, wird die Sprechanlage am schnurlosen Mobilteil eingeschaltet. Wenn mehr als ein schnurloses Mobilteil an der Basisstation angemeldet ist,  gefolgt von 1 oder 2 drücken, um das schnurlose Mobilteil 1 oder 2 anzurufen.

12

- Drücken, um einen Anruf über den Basisstation-Lautsprecher zu tätigen, zu beantworten oder zu beenden.
- Drücken, um während eines Anrufs zwischen dem Kombo-Mobilteil und der Basisstation-Freisprechanlage umzuschalten.
- Die orangefarbene LED leuchtet im Lautsprechermodus.

13 ALPHANUMERISCHE TASTATUR/ * /

- Während eines Anrufs: Drücken, um Telefonnummern einzugeben.
- Eine beliebige Taste drücken, um einen eingehenden Anruf zu beantworten.
- Während eines Anrufs: **#** gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf zu beantworten, wenn Sie eine Anklopfmeldung* erhalten.

14

- Drücken, um während eines Anrufs die Deutlichkeit und Lautstärke durch den Hörer der Basisstation zu verbessern.



Warnung: Das Produkt kann Ton mit hoher Lautstärke ausgeben. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Audio-Boost-Taste verwenden. Wir empfehlen, dass Sie die Lautstärke zuerst auf den Mindestwert stellen, und dann die Audio-Boost-Taste betätigen.

15

- Halten Sie 1 Sekunde lang gedrückt, um Ihr Mobilteil zu blättern. Es klingelt ca. 60 Sekunden lang.

16

- Klangerfahrung: Wählen Sie „NATÜRLICH“, „BASS“ oder „HÖHEN“ während eines Anrufs.



BASS (unterste Position)



NATÜRLICH (mittlere Position)



HÖHEN (oberste Position)

- Während eines Anrufs: Nach oben oder unten schieben, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
- Während der Wiedergabe einer Nachricht: Drücken, um die Lautstärke einzustellen.

* In Abhängigkeit von der Anschlussleitung und der Verfügbarkeit des Servicedienstes des Festnetzbetreibers.

5.3 DisABSPIELEN- und LCD-Symbole

DisABSPIELENsymbole	Beschreibung
	Akku voll.
	Akku 2/3 voll.
	Akku 1/3 voll.
	Blinkt, wenn die Akkuladung niedrig und ein Ladevorgang erforderlich ist.
	Die Freisprechanlage ist in Gebrauch.
	Ein: Wenn der Mobilteil-Klingelton ausgeschaltet ist.
	Ein: Wenn eine neue Sprachnachricht auf dem Anrufbeantworter vorhanden ist, die noch nicht gelesen wurde*. Verschwindet: Wenn alle Sprachnachrichten gelesen wurden. (In Abhängigkeit vom Netzwerkdienst)*
	 Wird angezeigt, wenn das Signal stark ist.  Wird angezeigt, wenn das Signal mittelstark ist.  Wird angezeigt, wenn das Signal schwach ist. Aus, wenn sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation befindet.
	Ein: Neue Anrufliste: Verpasste und neue Anrufe.
	Ein: Der Anrufbeantworter ist eingeschaltet. Blinkt: Wenn sich eine neue Nachricht im Anrufbeantwortet befindet. Aus: Der Anrufbeantworter ist ausgeschaltet.
	Ein: Wenn ein Alarm eingestellt ist. Aus: Wenn ein Alarm ausgeschaltet ist.
	Ein: Wenn die Audio-Boost-Funktion aktiviert ist (im Hörermodus). Aus: Wenn die Audio-Boost-Funktion deaktiviert ist.
	Ein: Wenn die Telefonleitung besetzt ist. Blinkt: Im Falle eines eingehenden Anrufs.



Ein: Wenn ein Eintrag in der Anrufliste ein Kontakt aus der Sperrliste ist.

6. MENÜBAUM

Hauptmenü	Ebene 1	Ebene 2	Ebene 3	Ebene 4	Ebene 5
ANRUFLISTE	ERSTER EINGANG	DETAILS			
	...	ZU TB			
	LETZTER EINTRAG	ZU S.LISTE			
		LOESCHEN	BESTÄTIG?		
		LOESCHEN	BESTÄTIG?		
TELEFONB	ALL ES	ERSTER EINGANG	EINT NEU	NUMMER	NAME
		...	ANSICHT		
		LETZTER EINTRAG	AENDERN	NAME	NUMMER
			LOESCHEN	BESTÄTIG?	
			LOESCHEN	BESTÄTIG?	
			ZU SD	SCHLÜSS 1	
				SCHLÜSS 2	
				...	
				SCHLÜSS 9	
			TB-STATUS		
	KURZWAHL	SCHLÜSS 1	EINT NEU	NUMMER	NAME
		SCHLÜSS 2	ANSICHT		
		...	AENDERN		
		SCHLÜSS 9	LOESCHEN	BESTÄTIG?	
BLACK LIST	ERSTER EINGANG	EINT NEU	NUMMER	NAME	
	...	ANSICHT			
	LETZTER EINTRAG	AENDERN			
		LOESCHEN	BESTÄTIG?		
		LOESCHEN	BESTÄTIG?		
		TB-STATUS			
INTERN	TELEFON				
BS-EINSTEL	BS KLING	MELODIE 1			
		...			
		MELODIE 5			
	KLING LAUT	LAUTST 5			
		...			
		AUS			
	BLITZZEIT	KURZ			

		MITTEL			
		LANG			
MT-EINSEL	EINST ANR	EXT.KLING	MELODIE 1		
			...		
			MELODIE 10		
		INT. KLING	MELODIE 1		
			...		
			MELODIE 10		
		KLING LAUT	LAUTST 5		
			...		
			AUS		
	EINST TON	HAUPTTON	AUS		
			EIN		
		BATT TON	AUS		
			EIN		
		TON REICHW	AUS		
			EIN		
	SPRACHE	ENGLISH			
		FRANCAIS			
		DEUTSCH			
		ITALIANO			
		DUTCH			
		ESPAÑOL			
		PORTUGUÊS			
	DATUM&ZEIT	FORM DAT	TT-MM-JJ		
			MM-TT-JJ		
		ZEIT FORM	24 STD		
			12 STD		
		EINST DAT	ZEIT EINSTELLEN		
	ANMELDEN				
	STANDARD	BESTÄTIG?			
AB EINST.	WIEDERG				
	ALT LÖSCH	BESTÄTIG?			
	SPEICHER				
	TAM EIN / AUS	EIN			
		AUS			
	EINST TAM	ANRUFBild	EIN		

			AUS		
		AB-NACHR	ABSPIELEN		
			LOESCHEN		
			AUFZEICH		
		VERSÄTUNG	2 KLING		
			4 KLING		
			6 KLING		
			8 KLING		
			10 KLING		
			SPARMODUS		
		AUFZ.ZEIT	60 S		
			120 S		
			180 S		
			UNBEGREN		
		FERNACC	EIN		
			AUS		
		PIN ÄNDERN	0000		
		NACHRICHB	EIN		
			AUS		
DIREKTWAHL	A	EINT NEU	NUMMER	NAME	
	..B..C..H	SPRACHTAG	ABSPIELEN		
			LOESCHEN		
			AUFZEICH		
		ANSICHT			
		AENDERN			
		LOESCHEN	BESTÄTIG?		
ERINNERUNG	WECKER 1	EIN / AUS	EIN	ZEIT	EINMAL
	...WECKER 10		AUS		TÄGLICH
					MON-FR
					SA-SO
		MELODIE	WECKER 1		
			...		
			WECKER 10		
		UMBENN			
		SPRACHMEMO	ABSPIELEN		
			LOESCHEN		
			AUFZEICH		
ZAHLN	EIN / AUS	EIN			
		AUS			

7. VERWENDUNG IHRES TELEFONS

7.1 Einstellen von Datum/Uhrzeit und Sprache

7.1.1 Einstellen von Datum und Uhrzeit

1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼** um **MT-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼** um **DATUM&ZEIT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼** um **EINST DAT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. Geben Sie Tag, Monat, Jahr ein und drücken Sie dann **OK**. Geben Sie die Stunde (24-Stunden-Format) und die Minuten ein, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Wenn die falsche Zahl für Datum oder Uhrzeit eingegeben wurde, können Sie **▲** oder **▼** drücken, um die richtige Position zu wählen und die richtige Zahl einzugeben.

7.1.2 Ändern der Sprache

1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **MT-EINSTEL**⁽¹⁾ zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.

(1)

EN	FR	DE	IT	NL	ES	PT
HS SETTING	REGL. COMB	MT-EINSTEL	IMP PORTAT	HS INST.	CONF SUPL	CONF TERM

3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **SPRACHE**⁽²⁾ zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.

(2)

EN	FR	DE	IT	NL	ES	PT
LANGUAGE	LANGUE	SPRACHE	LINGUA	TAAL	IDIOMA	IDIOMA



4. Wählen Sie die gewünschte Sprache, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Wenn Sie die Sprache ändern, werden der Text auf dem LCD-Bildschirm, die gesprochene Zahle und die Standardnachricht des Anrufbeantworters entsprechend geändert.

7.2 Anruf tätigen, beantworten, beenden

7.2.1 Anrufen

7.2.1.1. Vorbereitung zum Wählen der Nummer

Mobilteil: Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie , um die Nummer zu wählen. Drücken Sie , um die Eingabe zu löschen.

7.2.1.2. Direktwahl

Mobilteil: Drücken Sie , um die Leitung zu wählen, und geben Sie dann die Nummer ein.

7.2.1.3. Wählen mit der Taste A, B, C, ...H

Drücken Sie die Taste A, B, C, ...H am Mobilteil bzw. die Foto-Taste A, B, C, ...H an der Basisstation, um die Nummer zu wählen.

Hinweis: Bevor Sie wählen, müssen die Tasten A, B, C, ...H programmiert werden. Siehe Abschnitt 7.3.


7.2.1.4. Wählen mit den Kurzwahltasten (Taste 1 bis Taste 9)

Drücken Sie Taste 1 bis Taste 9 lange am Mobilteil oder an der Basisstation, um die Nummer zu wählen.

Hinweis: Bevor Sie die Nummer mit den Tasten 1 bis 9 wählen können, müssen diese Taste zuerst programmiert werden. Siehe die Abschnitte 10.6 und 11.


7.2.2. Anruf beantworten

Bei Verwendung des schnurlosen Mobilteils:

Wenn sich das Mobilteil nicht auf der Ladeschale befindet, wenn das Telefon klingelt, drücken Sie , um den Anruf zu beantworten.

Wenn sich das Mobilteil auf der Ladeschale befindet, nehmen Sie das Mobilteil einfach ab, um einen Anruf automatisch zu beantworten, oder Heben Sie das Kombo-Mobilteil ab.


Bei Verwendung der Basisstation:

Drücken Sie , um einen Anruf zu beantworten.


7.2.3. Anruf beenden

Während eines Anrufs

Bei Verwendung des schnurlosen Mobilteils:

Drücken Sie , oder stellen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale, um einen Anruf zu beenden.

Bei Verwendung der Basisstation:

Drücken Sie  im Lautsprechermodus, um den Anruf zu beenden.


Im Hörermodus stellen Sie einfach das Kombo-Mobilteil auf die Ladeschale.

7.3. Einstellen des Speichers der Fototasten A, B, C, ...H

7.3.1. Über das Mobilteil

7.3.1.1. Eingeben der Nummer und des Namens

1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um DIREKTWAHL zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um A, B, C, ...H zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Wählen Sie EINT NEU, und drücken Sie dann **OK**. Geben Sie dann die Telefonnummer und den gewünschten Namen ein, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Während der Eingabe der Zahl oder des Namens können Sie eine Korrektur vornehmen, indem Sie  drücken, woraufhin die letzte Ziffer oder der letzte Buchstabe gelöscht wird.

7.3.1.2. Aufnehmen Ihrer eigenen Stimme



Diese Funktion ist praktisch, um zu sehen, wer Sie anruft, wenn die Telefonnummer des Anrufers gespeichert und die Stimme unter einer der 4 Fototasten aufgenommen ist.

Über das Mobilteil können Sie die Telefonnummer programmieren und Ihre Stimme aufnehmen. Andere Betriebsvorgänge können nur über das Mobilteil gesteuert werden.

Hinweis: Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Ihr Netzbetreiber das Dienstmerkmal CLIP (Anzeige der Rufnummer des Anrufers beim angerufenen Teilnehmer) freigeschaltet hat.

1. Gehen Sie zu Abschnitt 7.3.1.1 weiter, und drücken Sie **OK**.
2. **ANSICHT** wird angezeigt, drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **SPRACHTAG** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AUFZEICH** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **AUFZEICH** wird angezeigt, und Sie können nach dem Piepton im Mikrofonbereich an der Vorderseite des Mobilteils (neben der Taste 0) sprechen (am besten mit lauter Stimme).
5. Drücken Sie **OK**, um die Aufnahme zu beenden.
6. Ihre aufgenommene Stimme wird automatisch wiedergegeben.

Hinweis: Ca. 15 Sekunden Aufnahmezeit pro Speicher.

Beim Anrufen einer Nummer, die der Fototaste A, B, C, D ..., H entspricht, erfolgt der Klingelton mit der aufgenommenen Stimme vom Mobilteil oder der Basisstation, bis Sie  am Mobilteil oder  an der Basisstation drücken, um den Anruf zu beantworten. Sie können aber auch einfach das Kombo-Mobilteil von der Basisstation nehmen.

7.3.1.3. Wiedergabe der Sprachaufnahme



1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um A, B, C, ...H zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **ANSICHT** wird angezeigt; drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **SPRACHTAG** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. **ABSPIELEN** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK**.
6. **ABSPIELEND SPRACHTAG** wird angezeigt. Die aufgenommene Stimme wird wiedergegeben.

7.3.1.4. Löschen der Sprachaufnahme

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 aus dem Abschnitt 7.3.1.3.
2. **ABSPIELEN** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **LOESCHEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **ZURÜCKSETZ STANDARD** wird angezeigt. Sie hören dabei Bestätigungstöne.



7.3.1.5. Ansehen der Aufnahmen im Fotospeicher


1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **DIREKTWAHL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **A, B, C oder ...H** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **ANSICHT** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK**.
5. Die Aufnahme (Name und Nummer) wird angezeigt.

Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, bzw. , um auf den Standby-Modus zurückzukehren.

7.3.1.6. Bearbeiten der Aufnahmen im Fotospeicher

1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **DIREKTWAHL**, zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **A, B, C, ... oder H** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **ANSICHT** wird angezeigt; drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **AENDERN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. Bearbeiten Sie die Nummer, und drücken Sie dann **OK**.
6. Bearbeiten Sie den Namen, und drücken Sie dann **OK**.

Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, bzw. , um auf den Standby-Modus zurückzukehren.

Hinweis: Während der Eingabe der Zahl oder des Namens können Sie eine Korrektur vornehmen, indem Sie  drücken, woraufhin die letzte Ziffer oder der letzte Buchstabe gelöscht wird.

7.3.2. Über die Kombo-Basisstation

7.3.2.1. Eingeben der Nummer

1. **P₁** einmal drücken, dann eine der Fototasten (A, B..., H) drücken.
2. Die Telefonnummer über die Tasten an der Basisstation eingeben, dann **P₁** erneut drücken, um die Telefonnummer zu speichern.

7.3.2.2. Aufnehmen Ihrer eigenen Stimme

1. **P₂** einmal drücken, dann eine der Fototasten (A, B..., H) drücken.
2. Ihre eigene Stimme nach dem Piepton aufnehmen, dann **P₂** erneut drücken, um Ihre Stimme zu speichern.


Hinweis: Ca. 15 Sekunden Aufnahmezeit pro Speicher.

7.4. Einstellen der Lautstärke des Hörers und des Freisprechbetriebs


Es gibt sechs Stufen für die Hörer-Lautstärke im schnurlosen Mobilteil und im Freisprechbetrieb sowie im Kombo-Mobilteil in der Basisstation. Die Einstellung erfolgt über den Lautstärke-Schieberegler (siehe Abschnitt 5.1 und 5.2).

Während eines Anrufs:

Bei Verwendung des schnurlosen Mobilteils:

Schieben Sie  nach oben oder nach unten, um die Lautstärkestufe 1-6 zu wählen. Die aktuelle Einstellung wird auf dem LCD-Display angezeigt.

Bei Verwendung der Basisstation:


Schieben Sie  nach oben oder nach unten, um die Lautstärkestufe 1-6 zu wählen.


7.5. Audio Boost

Verwenden Sie die Audio-Boost-Funktion, um die Klarheit und Lautstärke der Stimme des Anrufers im Hörer des schnurlosen Mobilteils oder des Kombo-Mobilteils zu verbessern, wenn Sie sich eine Nachricht oder eine Durchsage anhören.

Um Audio Boost einzuschalten:

Während eines Anrufs oder während Sie sich eine Nachricht oder eine Durchsage über den Mobilteil-Hörer anhören:

Drücken Sie bei Verwendung des schnurlosen Mobilteils  an der Seite des Mobilteils.

Drücken Sie bei Verwendung des Kombo-Mobilteils  an der linken Vorderseite der Basisstation.

Um Audio Boost auszuschalten:

Drücken Sie bei Verwendung des Kombo-Mobilteils  an der linken Vorderseite der Basisstation.

Hinweis: Die Audio-Boost-Funktion wird nach Beenden des Anrufs.





Warnung: Das Produkt kann Ton mit hoher Lautstärke ausgeben. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Audio-Boost-Taste verwenden. Wir empfehlen, dass Sie die Lautstärke zuerst auf den Mindestwert stellen, und dann die Audio-Boost-Taste betätigen.

7.6. Equalizer

Die Equalizer-Funktion am Mobilteil ermöglicht es Ihnen, die Tonqualität am Mobilteil so zu ändern, wie es Ihnen am besten passt.





Während eines Anrufs:

1. Schieben Sie  am Mobilteil oder  an der Kombo-Basisstation nach oben oder nach unten, um Höhen, Natürlich oder Bass zu wählen. (Siehe Abschnitt 5.1, Punkt 13 (schnurloses Mobilteil) und Abschnitt 5.2, Punkt 16 für weitere Einzelheiten.)




7.7. Wahlwiederholung

Jedes schnurlose Mobilteil speichert die letzten 10 gewählten Nummern (jede bis zu 17 Stellen) in der Wahlwiederholungsliste. Die Wahlwiederholungseinträge sind nicht die gleichen für alle Mobilteile des Geräts.

Im Ruhemodus:

1. Drücken Sie .
2. Press  oder  wiederholt, um durch die Liste zu navigieren. Das Mobilteil piept zweimal, wenn das Ende der Liste erreicht ist.
3. Wenn der gewünschte Eintrag angezeigt wird, drücken Sie , um die Nummer zu wählen.

Während eines Anrufs:



1. Drücken Sie .
2. Press  oder  wiederholt, um durch die Liste zu navigieren. Das Mobilteil piept zweimal, wenn das Ende der Liste erreicht ist.
3. Wenn der gewünschte Eintrag angezeigt wird, drücken Sie **OK**, um die Nummer zu wählen.

8. TELEFONEINSTELLUNGEN





8.1. Einstellen von Melodie und Lautstärke des Klingeltons

Einstellen des Mobilteil-Klingeltons:



Während des Klingelns:

- Drücken  Sie  oder am Mobilteil, um die Klingeltonlautstärke des Mobilteils einzustellen.

ODER

1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie  oder , um **MT-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Wählen Sie **EINST ANR**, indem Sie **OK** drücken.
4. Drücken Sie  oder , um **EXT.KLING**, **INT. KLING** oder **KLING LAUT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. Drücken Sie **OK** nach der Wahl, um die Einstellung zu bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Einstellen des Basisstation-Klingeltons:


1. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
2. Drücken Sie  oder , um **BS-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5 im obigen Abschnitt.

Hinweise:

EXT.KLING bedeutet, dass der Klingelton (insgesamt 10 Mal für das Mobilteil, 5 Mal für die Basisstation) ertönt, wenn ein externer Anruf eingeht.

INT. KLING bedeutet, dass der Klingelton (insgesamt 10 Mal für das Mobilteil, 5 Mal für die Basisstation) ertönt, wenn ein externer Anruf (zwischen Basisstation und Mobilteil, oder zwischen 2 oder mehreren an der Basisstation angemeldeten Mobilteilen) eingeht.

KLING LAUT ist **AUS**, **LAUTST 1** bis **LAUTST 5**.

Wenn das Telefon klingelt, können Sie den Klingelton des Mobilteils vorübergehend stummschalten, indem Sie  drücken, ohne den Anruf zu unterbrechen. Beim nächsten Anruf erfolgt der normale Klingelton mit der voreingestellten Lautstärke.

8.2. Einstellen des Warntons

Sie können den Warnton im schnurlosen Mobilteil ausschalten, wenn die Akkuladung niedrig ist oder sich das Gerät außerhalb der Reichweite befindet. Der Tastenton kann ebenfalls ein- oder ausgeschaltet werden.

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **MT-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EINST TON** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **HAUPTTON**, **BATT TON** oder **TON REICHW** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EIN** oder **AUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

8.3. Einstellen des Formats für Datum und Uhrzeit

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **MT-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **DATUM&ZEIT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **FORM DAT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. Wählen Sie das gewünschte Format für das Datum (**TT-MM-JJ** oder **MM-TT-JJ**); **ODER**
5. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **ZEIT FORM** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. Wählen Sie das gewünschte Format für die Uhrzeit (**24 STD** oder **12 STD**).
6. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

8.4. Gesprochene Zahl

Sie können den Ton für die Wahl taste, die Sie während der Wahlvorbereitung am Mobilteil oder während eines Anrufs an der Kombo-Basisstation drücken ausschalten.

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **ZAHLEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**, um **EIN** oder **AUS** zu wählen.
3. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Die Sprache, in der die Zahl gesprochen wird, entspricht der Sprache, die Sie in Abschnitt 7.1.2 eingestellt haben.

8.5. Ändern der Flashzeit

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **BS-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **BLITZZEIT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die gewünschte Flashzeit zu wählen. (**KURZ**, **MITTEL**, **LANG** stehen zur Auswahl) Drücken Sie dann **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.


8.6. Zurücksetzen Ihres Telefons

Sie können Ihr Telefon über das Mobilteil auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Nach dem Rücksetzen werden Ihre persönlichen Einstellungen gelöscht und erneut die Werkeinstellungen eingestellt. Das Telefonbuch und andere Speicherinhalte bleiben unverändert außer der Wahlwiederholungsliste.

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken **▲** oder **▼**, um **MT-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **STANDARD** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. **BESTÄTIG?** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.


8.7. Registrierung

Ihr Mobilteil und die Basisstation sind vorregistriert. Sollte das Mobilteil aus irgendeinem Grund nicht an der Basisstation angemeldet sein, wird **AUSS REICH** auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt. Falls sich das Mobilteil nicht auf der Basisstation befindet und **■ ■ ■** auf dem Bildschirm verschwindet, registrieren Sie Ihr Mobilteil, indem Sie wie folgt vorgehen:




1. Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil nicht auf der Basisstation befindet und **AUSS REICH** angezeigt wird, bevor Sie mit der Registrierung beginnen.
2. Drücken und halten Sie  an der Basisstation im Ruhemodus ca. 5 Sekunden lang, bis die LED-Anzeige für einen eingehenden Anruf auf der Basisstation aufleuchtet.
3. Drücken Sie **OK** am Mobilteil im Ruhemodus.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **MT-EINSTEL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **ANMELDEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. **REGIST...** wird angezeigt und blinkt auf dem Bildschirm, bis das Handgerät an der Basisstation angemeldet werden kann.

Falls die Registrierung misslingt, wird auf dem Bildschirm der Basisstation **AUSS REICH** angezeigt. Wiederholen Sie bitte das obige Verfahren.

8.8. Finden des Mobilteils

Sie können das Mobilteil leicht finden, indem Sie  einmal an der eine Sekunde lang auf der Kombo-Basisstation drücken.

Alle an der Basisstation angemeldeten Mobilteile erzeugen den Suchton und „PAGING“ wird auf der LCD-Anzeige der Mobilteile angezeigt.



Sie können den Suchvorgang stoppen, indem Sie , , an jedem Mobilteil bzw. erneut  an der Basisstation drücken.

Hinweis: Falls während der Suche ein Anruf eingeht, ertönt der Klingelton für einen Anruf, und nicht der Klingelton für die Suche eines Mobilteils.



8.9. Konferenzgespräch

Bis zu 5 schnurlose Mobilteile und die Basisstation können gleichzeitig an einem externen Gespräch teilnehmen.

Um mit dem schnurlosen Mobilteil an einem Konferenzgespräch teilzunehmen:

- Drücken Sie , um am Gespräch teilzunehmen.
- Drücken Sie  oder setzen Sie das Mobilteil auf die. das Mobilteil-Ladegerät, um sich aus dem Gespräch zu verabschieden.

Um über die Basisstation an einem Konferenzgespräch teilzunehmen:






- Drücken Sie  (Lautsprechermodus) oder heben Sie das Kombo-Mobilteil ab, um am Gespräch teilzunehmen.
- Drücken Sie  erneut der stellen Sie das Mobilteil zurück, um sich aus dem Gespräch zu verabschieden.


8.10. Rufumleitung


Während eines externen Anrufs können Sie den Anruf von einem schnurlosen Mobilteil oder der Basisstation zu einem anderen Gerät im System umleiten.

Rufumleitung von einem schnurlosen Mobilteil:

Während eines Anrufs:

1. Drücken Sie **OK** und dann  oder , um **INTERN** zu wählen, und drücken Sie dann erneut **OK**.
2. Falls Sie über zwei oder mehr schnurlose Mobilteile verfügen, drücken Sie  oder , um das gewünschte Gerät zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Der externe Anruf wird in Wartestellung versetzt, und das schnurlose Mobilteil zeigt **HÖRER 2** oder **TELEFON** an.
4. Um den Anruf am Zielmobilteil zu beantworten, drücken Sie  oder eine beliebige Wahltaste.



ODER: Um den Anruf zu beantworte, drücken Sie  (Lautsprechermodus) bzw. heben Sie das Kombo-Mobilteil ab.

5. Drücken Sie  am anrufenden Mobilteil, um den Anruf auf ein anderes Mobilteil oder die Basisstation umzuleiten.

Um einen Anruf von der Basisstation umzuleiten:

Während eines Anrufs:

Um einen Anruf von der Basisstation umzuleiten:










1. Drücken Sie  am schnurlosen Mobilteil, um mit dem Konferenzgespräch zwischen Basisstation und externem Anruf zu beginnen. Stellen Sie dann das Kombo-Mobilteil auf die Kombo-Basisstation bzw. drücken Sie im Lautsprechermodus  an der Basisstation, um das Gespräch auf das schnurlose Mobilteil umzuleiten.


8.11. Haustelefon

Verwenden Sie die Haustelefon-Funktion zwischen zwei schnurlosen Mobilteilen oder zwischen einem schnurlosen Mobilteil und der Basisstation.

Im Ruhemodus:




8.11.1. Haustelefon-Funktion, die vom schnurlosen Mobilteil aus aktiviert wird:

1. Drücken Sie  und dann  gefolgt von  oder , um **INTERN** zu wählen; drücken Sie dann erneut .
2. Falls Sie über zwei oder mehr schnurlose Mobilteile verfügen, drücken Sie  oder , um das gewünschte Gerät zu wählen, und drücken Sie dann .
3. Das schnurlose Mobilteil zeigt **HÖRER 2** an, und das Zielgerät klingelt.
4. Um den Anruf am Zielmobilteil zu beantworten, drücken Sie  oder eine beliebige Wahl Taste.





ODER: Um den Anruf zu beantworten, drücken Sie  (Lautsprechermodus) bzw. heben Sie das Kombo-Mobilteil ab.

8.11.2. Haustelefon-Funktion, die von der Basisstation aus aktiviert wird:

Im Ruhemodus:

1. Drücken Sie , um die Haustelefon-Funktion am schnurlosen Mobilteil zu aktivieren, oder, falls mehr als ein schnurloses Mobilteil an der Basisstation angemeldet ist, drücken Sie  und die Taste 1 oder 2, um die Haustelefon-Funktion am Mobilteil 1 oder 2 zu aktivieren.
2. Drücken Sie  am schnurlosen Mobilteil, um die Haustelefon-Funktion mit der Basisstation zu verwenden.

Während eines Anrufs:

1. Drücken Sie , um die Haustelefon-Funktion am schnurlosen Mobilteil zu aktivieren, oder, falls mehr als ein schnurloses Mobilteil an der Basisstation angemeldet ist, drücken Sie  und die Taste 1 oder 2, um die Haustelefon-Funktion am Mobilteil 1 oder 2 zu aktivieren.
2. Drücken Sie  am schnurlosen Mobilteil, um die Haustelefon-Funktion mit der Basisstation zu verwenden.
3. Drücken Sie die Taste  an der Basisstation, um mit dem Konferenzgespräch zu beginnen.

9. ANRUFERANZEIGE (je nach Netzwerk)

Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie die Anschlusskennung bei Ihrem Telefondienstanbieter abonniert haben.

Ihr Telefon kann bis zu 30 empfangene Anrufe mit Informationen zu Datum/Uhrzeit in der Anrufliste speichern. Die Nummer wird auf der LCD-Anzeige angezeigt, wenn das Telefon klingelt. Wenn die Nummer mit einem der Einträge in Ihrem privaten Telefonbuch übereinstimmt, wird der im privaten Telefonbuch gespeicherte Name des Anrufers zusammen mit der Nummer angezeigt.

Wenn keine Anruferinformationen mit der Nummer gesendet werden, wird **N VERFÜG** angezeigt.

Wenn die Anrufernummer nicht übermittelt wird, wird **PRIVAT** angezeigt.

Sie einen Eintrag mit dem Symbol ★ in der Anrufliste überprüfen, nimmt die Anzahl der neuen Anrufe um eins ab. Wenn Sie alle neuen Anrufe überprüft haben, wird das Symbol ★ nicht weiter angezeigt.



Wenn die Nummer eines eingehenden Anrufs den letzten 7 Stellen einer Telefonnummer in Ihrem Telefonbuch entspricht, stimmt der auf dem Bildschirm angezeigte Name mit dem entsprechenden Namen in Ihrem Telefonbuch überein.

9.1. Ansehen der Anrufliste

Alle empfangenen Anrufe werden in der Anrufliste angezeigt, wobei sich der neueste Anruf an der Spitze der Liste befindet. Wenn die Anrufliste voll ist, wird der älteste Anruf durch einen neuen Anruf ersetzt. Das neueste Anrufprotokoll wird nur gespeichert, wenn es sich um dieselbe Anrufnummer handelt.

Wenn die Anzahl der Ziffern der eingehenden Nummer mehr als 10 beträgt, werden in der Anrufliste die ersten 9 Ziffern angezeigt. Anschließend können Sie die Taste ✱ drücken, um alle Ziffern anzuzeigen.

Im Ruhemodus:

1. Drücken Sie **OK** und dann ▲ oder ▼, um ANRUFLISTE zu wählen, und drücken Sie dann erneut **OK**, um die angezeigten Anrufnummern zu überprüfen.
2. Drücken Sie ▲ oder ▼, um durch das Anrufprotokoll zu navigieren.
3. Drücken Sie **OK**, dann wird **DETAILS** angezeigt.
4. Drücken Sie **OK**, um sich die Einzelheiten des Anrufprotokolls, einschließlich Datum und Uhrzeit, anzusehen.
(Datum/Monat und Uhrzeit erscheinen auf der rechten bzw. linken Seite der unteren Zeile.)
5. Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, oder drücken Sie  länger, um auf den Standby-Modus zurückzukehren.

9.2. Speichern einer Nummer aus der Anrufliste im Telefonbuch

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag in der Anrufliste, und drücken Sie dann **OK**.
2. Drücken Sie ▲ oder ▼, um **ZU TB** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Die Anrufnummer wird angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen.

4. Die Anrufnummer wird angezeigt. Falls das Namensfeld leer ist, können Sie einen Namen eingeben.
5. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

9.3. Speichern einer Nummer aus der Anrufliste in der Sperrliste

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag in der Anrufliste, und drücken Sie dann **OK**.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **ZU S.LISTE** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Die Anrufnummer wird angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen.
4. Die Anrufnummer wird angezeigt. Falls das Namensfeld leer ist, können Sie einen Namen eingeben.
5. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

9.4. Löschen eines Eintrags in der Anrufliste

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag in der Anrufliste.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **LOESCHEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **BESTÄTIG?** wird angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

9.5. Löschen aller Einträge in der Anrufliste

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag in der Anrufliste.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **LOESCHEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **BESTÄTIG?** wird angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

9.6. Anklopfen

Sie hören einen Ton im Hörer vom Mobilteil oder vom Lautsprecher, wenn jemand anruft, während Sie bereits am Telefon sprechen.

9.6.1. Verwenden des Mobilteil- oder des Lautsprechermodus über das Mobilteil

- Drücken Sie die Taste **#** am Mobilteil länger, um Ihren aktuellen Anruf in die Warteschleife zu versetzen und den neuen Anruf zu beantworten.
- Drücken Sie die Taste **#** am Mobilteil länger, um zwischen den beiden Anrufen hin und her zu schalten.

9.6.2. Verwenden des Mobilteil- oder des Lautsprechermodus über die Kombo-Basisstation


- Drücken Sie die Taste **#** an der Kombo-Basisstation länger, um Ihren aktuellen Anruf in die Warteschleife zu versetzen und den neuen Anruf zu beantworten.
- Drücken Sie die Taste **#** an der Kombo-Basisstation länger, um zwischen den beiden Anrufen hin und her zu schalten.

9.7. Voicemail (je nach Netzwerk)

Wenn neue Nachrichten empfangen werden,  auf dem Bildschirm angezeigt.

 erlischt, sobald Sie sich die Voicemail-Nachrichten angehört haben.

Rücksetzen der Voicemail-Anzeige:


1. Drücken Sie **OK**, um **ANRUFLISTE** zu wählen.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um das Voicemail-Protokoll zu wählen.
3. Drücken Sie die Taste 4 länger. Daraufhin sollte  verschwinden.

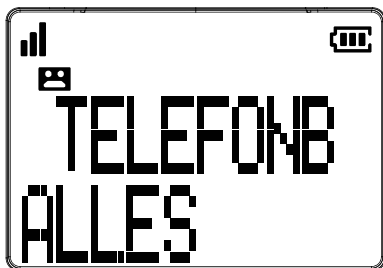
10. TELEFONBUCH

Im Telefonbuch können bis zu 100 Einträge gespeichert werden, die in allen Geräten zur Verfügung stehen.

10.1. Hinzufügen eines neuen Telefonbucheintrags

Im Ruhemodus:



1. Drücken Sie , oder
2. Drücken Sie **OK** gefolgt von **▼**, um **TELEFONB** zu wählen, drücken Sie dann **OK**, um **ALLES** zu wählen, und dann **OK** noch einmal.



3. Drücken Sie **OK**. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK**.
4. Geben Sie eine Telefonnummer ein, und drücken Sie dann **OK**.
5. Geben Sie einen Namen ein, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

10.2. Ansehen eines Telefonbucheintrags

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag im Telefonbuch, und drücken Sie dann **OK**.
2. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **ANSICHT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**, um den Namen und die Nummer der Eingabe zu überprüfen.

Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, oder drücken Sie  länger, um auf den Standby-Modus zurückzukehren.


10.3. Suche nach einem Telefonbucheintrag

1. Führen Sie die folgenden Schritte im obigen Abschnitt „Ansehen eines Telefonbucheintrags“ durch, um das Telefonbuch aufzurufen.
2. Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein, um mit der Suche zu beginnen.

10.4. Bearbeiten einen Telefonbucheintrags

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag im Telefonbuch, und drücken Sie dann **OK**.

2. **INT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann ▲ oder ▼ , um **AENDERN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**, um die Nummer zu bearbeiten.
3. Drücken Sie **OK**, um den Namen zu bearbeiten. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Während der Eingabe der Zahl oder des Namens können Sie eine Korrektur vornehmen, indem Sie  drücken, woraufhin die letzte Ziffer oder der letzte Buchstabe gelöscht wird.

10.5. Löschen eines Telefonbucheintrags

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag im Telefonbuch, und drücken Sie dann **OK**.
2. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann ▲ oder ▼ , um **LOESCHEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **BESTÄTIG?** wird angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

10.6. Hinzufügen zu den Kurzwahltasten

1. Wählen Sie den gewünschten Eintrag im Telefonbuch, und drücken Sie dann **OK**.
2. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann ▲ oder ▼ , um **ZU SD** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie ▲ oder ▼ , um **SCHLÜSS 1** bis **SCHLÜSS 9** zu wählen, und drücken Sie dann **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

10.7. Status des Telefonbuchs

Sie können überprüfen, wie viele der bis zu 100 Einträge im Telefonbuch gespeichert sind.

1. Drücken Sie  und dann **OK**.
2. **EINT NEUDD** wird angezeigt. Drücken Sie ▲ oder ▼ , um **TB-STATUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **X / 100 VERW** wird angezeigt.



11. KURZWAHLTASTEN (SCHLÜSS 1 BIS SCHLÜSS 9)

Sie können Taste 1 bis Taste 9 am Mobilteil oder an der Kombo-Basisstation als Kurzwahltasten verwenden, indem Sie länger auf die entsprechende Taste im Ruhe- oder im Gesprächsmodus drücken.

11.1. Speichern eines Kurzwahleintrags



1. Drücken Sie **OK** gefolgt von ▼ , um **TELEFONB** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
2. Drücken Sie ▼ , um **KURZWAHL** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.



3. rücken Sie ▲ oder ▼ , um **SCHLÜSS 1** bis **SCHLÜSS 9** zu wählen, und drücken Sie dann **OK** .
4. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK** .
5. Geben Sie eine Nummer ein, und drücken Sie dann **OK** .
6. Geben Sie einen Namen ein, und drücken Sie dann **OK** . Sie hören dabei Bestätigungstöne.
7. Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, oder drücken Sie  länger, um auf den Standby-Modus zurückzukehren.


11.2. Ansehen eines Kurzwahleintrags

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 aus dem Abschnitt 11.1.
2. **ANSICHT** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK** .
3. Der Eintrag (Nummer und Name) kann angesehen werden.

Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, oder drücken Sie  länger, um auf den Standby-Modus zurückzukehren.

11.3. Bearbeiten eines Kurzwahleintrags

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 aus dem Abschnitt 11.1.
2. **ANSICHT** wird angezeigt; drücken Sie dann ▲ oder ▼ , um **AENDERN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK** .
3. Bearbeiten Sie eine Nummer, und drücken Sie dann **OK** .
4. Bearbeiten Sie einen Namen, und drücken Sie dann **OK** . Sie hören dabei Bestätigungstöne.


Hinweis: Während der Eingabe der Zahl oder des Namens können Sie eine Korrektur vornehmen, indem Sie  drücken, woraufhin die letzte Ziffer oder der letzte Buchstabe gelöscht wird.

11.4. Löschen eines Kurzwahleintrags

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 aus dem Abschnitt 11.1.
2. **ANSICHT** wird angezeigt; drücken Sie dann ▲ oder ▼ , um **AENDERN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK** .
3. **BESTÄTIG?** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK** . Sie hören dabei Bestätigungstöne.




12. SPERRLISTE

Hinweis: Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Ihr Netzbetreiber das Dienstmerkmal CLIP (Anzeige der Rufnummer des Anrufers beim angerufenen Teilnehmer) freigeschaltet hat.



Ihr Telefon kann Ihnen helfen, Anrufe von Nummern aus der Sperrliste, die bis zu 100 Sperrlisteneinträge umfassen kann, abzuweisen. Sobald der Anruf von einer Nummer aus der Sperrliste erfolgt, kann Ihr Telefon diesen Anruf still abweisen. Der Anruf, der von einer Nummer aus der Sperrliste getätigt wird, wird auch im Anrufprotokoll mit dem Symbol  aufgezeichnet, wie im Bildschirm unten gezeigt.





12.1. Speichern eines Eintrags in der Sperrliste



1. Drücken Sie **OK** gefolgt von , um **BLACKLIST** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
2. Wenn der Eintrag leer ist, wird **LEER 3** Sekunden lang angezeigt. Oder: Wenn der Eintrag nicht leer ist, drücken Sie **OK**. **EINT NEU** wird angezeigt.
3. Drücken Sie **OK**, geben Sie die Nummer ein, und drücken Sie **OK** erneut.
4. Geben Sie einen Namen ein, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.
5. Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, oder drücken Sie  länger, um auf den Standby-Modus zurückzukehren.


12.2. Ansehen eines Eintrags in der Sperrliste

1. Wählen Sie einen Eintrag in der Sperrliste, und drücken Sie dann **OK**.
2. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann  oder , um **ANSICHT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Der Eintrag (Nummer und Name) kann angesehen werden.

Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, oder drücken Sie  länger, um auf den Standby-Modus zurückzukehren.

12.3. Bearbeiten eines Eintrags in der Sperrliste

1. Wählen Sie einen Eintrag in der Sperrliste, und drücken Sie dann **OK**.
2. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann  oder , um **AENDERN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Bearbeiten Sie eine Nummer, und drücken Sie dann **OK**.
4. Bearbeiten Sie einen Namen, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Während der Eingabe der Zahl oder des Namens können Sie eine Korrektur vornehmen, indem Sie  drücken, woraufhin die letzte Ziffer oder der letzte Buchstabe gelöscht wird.

12.4. Löschen eines Eintrags in der Sperrliste

1. Wählen Sie einen Eintrag in der Sperrliste, und drücken Sie dann **OK**.
2. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **LOESCHEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **BESTÄTIG?** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

12.5. Löschen aller Einträge in der Sperrliste

1. Löschen aller Einträge in der Sperrliste **OK**.
2. **EINT NEU** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **LOESCHEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **BESTÄTIG?** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei estätigungstöne.

12.6. Status eines Eintrags in der Sperrliste

Sie können überprüfen, wie viele der bis zu 100 Einträge im der Sperrliste gespeichert sind.

1. Drücken Sie **OK** gefolgt von **▼**, um **BLACKLIST** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
2. Drücken Sie **OK**. Dann wird **EINT NEU** angezeigt.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **TB-STATUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **X / 100 VERW** wird angezeigt.

13. ERINNERUNG

Die Erinnerungsfunktion hilft Ihnen, sich an wichtige Ereignisse zu erinnern. Sie können die Erinnerungsfunktion verwenden, um Ihre Stimme aufzunehmen oder einen Alarmton auszugeben und sie an etwas zu erinnern, entweder ein einziges Mal oder täglich, Montag bis Freitag oder Samstag und Sonntag. Nachdem Sie die Erinnerungsmeldung eingestellt haben, mahnt Sie die Anlage zur eingestellten Zeit. Jede Erinnerungsmeldung kann bis zu 2 Minuten lang sein.

13.1. Schalten Sie die Alarmerinnerung ein, und stellen Sie Uhrzeit und Häufigkeit ein.

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **ERINNERUNG** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **WECKER 1** bis **WECKER 10** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **EIN / AUS** wird angezeigt. Drücken Sie dann **EIN**, um **ON** zu wählen.
5. Geben Sie die Uhrzeit ein, und drücken Sie dann **OK**.


6. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die Häufigkeit **EINMAL**, **TÄGLICH**, **MON-FR**, **SA-SO** zu wählen.
7. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

13.2. Wählen der Melodie für die Alarmerinnerung



1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 in Abschnitt 13.1.
2. **EIN / AUS** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▼**, um **MELODIE** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die gewünschte Melodie zu wählen.
4. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

13.3. Umbenennen der Alarmerinnerung

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 in Abschnitt 13.1.
2. **EIN / AUS** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▼**, um **UMBENN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Ändern Sie den Namen von **WECKER** zu Ihrem gewünschten Namen (max. 9 Buchstaben oder Ziffern).
4. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Während der Eingabe der Zahl oder des Namens können Sie eine Korrektur vornehmen, indem Sie  drücken, woraufhin die letzte Ziffer oder der letzte Buchstabe gelöscht wird.

13.4. Aufnehmen einer Sprachnotiz für die Alarmerinnerung

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 in Abschnitt 13.1.
2. **EIN / AUS** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▼**, um **SPRACHMEMO** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **ABSPIELEN** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▼**, um **AUFZEICH** zu wählen, und drücken Sie **OK**, um die Aufnahme zu starten.
4. **AUFZEICH...** wird angezeigt. Nach dem Piepton können Sie Ihre Stimme aufnehmen.
5. Drücken Sie **OK**, um die Aufnahme Ihrer Stimme zu beenden. Ihre Stimme wird wiedergegeben.
6. Drücken Sie , um auf das vorherige Menü zurückzukehren, oder drücken Sie , um auf den Standby-Modus zurückzukehren.

Hinweise:

1. Sie können Ihre Sprachnotiz in Schritt 3 wiedergeben, indem Sie **ABSPIELEN** wählen und dann **OK** drücken. **ABSPIELENING SPRACHMEMO** wird angezeigt.
2. Sie können Ihre Sprachnotiz in Schritt 3 löschen, indem Sie **LOESCHEN** wählen und dann **OK** drücken. Nachdem die Sprachnotiz gelöscht wurde, wird **ZURÜCK AUF STANDARD** angezeigt.
3. Falls keine Sprachnotiz in der Alarmerinnerungsfunktion vorhanden ist, wird zur eingestellten Uhrzeit für den **WECKER** 2 Minuten lang nur die Melodie wiedergegeben.

14. ANRUFBEANTWORTER

Die Gesamtspeicherkapazität für die ausgehende Nachricht, die eingehenden Nachrichten und die Notizen ist ca. 30 Minuten.

Hinweis: Ihr Anrufsystem beantwortet einen Anruf, nachdem das Telefon 14 Mal geklingelt hat, wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist. Auf diese Weise ist es möglich, die Fernzugriffsfunktion zu verwenden.

14.1. Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters


Wenn Sie den Anrufbeantworter einschalten, beantwortet er Anrufe und zeichnet Nachrichten auf.

Die rote LED  an der Basisstation leuchtet, und das Symbol  am Mobilteil leuchtet ebenfalls.

Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters über das schnurlose Mobilteil:

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **TAM AN/AUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EIN** oder **AUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters über die Basisstation:

Drücken Sie die Taste  an der Basisstation, um den Anrufbeantworter ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet wird, erlischt die rote LED  an der Basisstation, und das Symbol  am Mobilteil erlischt ebenfalls.

14.2. Wiedergabe einer Nachricht

Wenn 2 neue Sprachnachrichten im Telefon gespeichert sind, wird „**2 NEU NACHRICHT**“ angezeigt, das Symbol  auf dem Bildschirm des Mobilteils blinkt und die rote LED  an der Basisstation blinkt ebenfalls.

Wenn der Speicher voll ist, wird **AB VOLL** auf dem Bildschirm angezeigt.


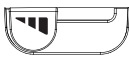

Wiedergeben der neuen Nachrichten über das schnurlose Mobilteil:

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
 2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
- Um neue Nachrichten wiederzugeben, drücken Sie **OK** und wählen Sie **WIEDERG**.
 - Uhrzeit und Datum der Nachricht werden auf dem Bildschirm angezeigt, wenn Sie die Nachricht über das Mobilteil wiedergeben.



- Nachdem Sie alle Nachrichten wiedergegeben haben, wird „**ENDE DER NACHRICHT**“ angezeigt.

Optionen während der Wiedergabe:

- Drücken Sie , um die Nachrichten über den Hörer des Mobilteils wiederzugeben.
- Schieben Sie  an der Seite des Mobilteils nach oben oder unten, um die Hörerlautstärke einzustellen.
- Drücken Sie **6**, um zur nächsten Nachricht weiterzugehen.
- Drücken Sie **4**, um sich die aktuell wiedergegebene Nachricht noch einmal anzuhören. Drücken Sie **4** zweimal, um sich die vorherige Nachricht anzuhören.
- Drücken Sie **2**, um die aktuelle Nachricht zu löschen.
- Drücken Sie **5** oder , um die Wiedergabe der Nachrichten zu stoppen.

ODER

Drücken Sie **OK** während der Wiedergabe, um die Optionen zu wählen:

STOP

WEITER



ZURUECK

LOESCHEN

Wiedergeben von neuen Nachrichten über die Basisstation:

1. Drücken Sie **▶/■**, um neue Nachrichten über die Basisstation wiederzugeben. Nach der Wiedergabe aller neuen Nachrichten erklingt ein langer Piepton von der Basisstation.
2. Um alte Nachrichten wiederzugeben, drücken Sie **▶/■** erneut, um sich diese Nachrichten noch einmal anzuhören.

Optionen während der Wiedergabe:

- Schieben Sie  an der Seite der Basisstation nach oben oder unten, um die Lautsprecherlautstärke einzustellen.
- Drücken Sie **◀◀**, um sich die aktuell wiedergegebene Nachricht noch einmal anzuhören.
- Drücken Sie , um die aktuelle Nachricht zu löschen.
- Drücken Sie **▶/■**, um die Wiedergabe der Nachrichten zu stoppen.
- Drücken Sie **|||▶**, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu reduzieren.

14.3. Löschen von alten Nachrichten im Anrufbeantworter

Löschen aller alten Nachrichten über das Mobilteil:

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **WIEDERG** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **ALT LÖSCH** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Auf dem Bildschirm des Mobilteils wird **BESTÄTIG?** angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Bestätigen.
5. Auf dem Bildschirm des Mobilteils wird **LÖSCHEN** gefolgt von **GELÖSCHT** angezeigt. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Löschen einer Nachricht über die Basisstation:

1. Drücken Sie **►/■**, um neue oder alte Nachrichten über die Basisstation wiederzugeben.
2. Drücken Sie **□**, um die aktuell wiedergegebene Nachricht zu löschen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Löschen aller alten Nachricht über die Basisstation:

1. Drücken Sie im Ruhemodus **□** lange, um alle alten Nachrichten zu löschen. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

14.4. Aufzeichnen einer Notiz

Sie können eine Sprachnotiz für einen anderen Nutzer aufzeichnen.

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **WIEDERG** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **SPEICHER** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **AUFNEHMEN** wird auf dem Bildschirm angezeigt. Nachdem der Piepton erklingt, sprechen Sie bitte ins Mikrofon.
5. Drücken Sie **OK**, um die Aufnahme zu beenden. **SPIELEN MEMO...** wird auf dem Bildschirm angezeigt. Ihre aufgenommene Sprachnotiz wird wiedergegeben. Danach erfolgt die Rückkehr auf das vorherige Menü.
6. Wenn sich ein anderer Nutzer die Sprachnotiz anhört (zum Verfahren, siehe Abschnitt 14.2 für Mobilteil oder Basisstation), werden Uhrzeit und Datum der Sprachnotiz auf dem Bildschirm angezeigt, wenn die Wiedergabe über das Mobilteil erfolgt.



Hinweise:

- **AB VOLL** wird auf dem Bildschirm angezeigt, falls Sie versuchen, eine Sprachnotiz aufzunehmen, wenn der Speicher voll ist.
- Jede Sprachnotiz kann bis zu 4 Minuten lang sein.
- Sprachnotizen, die unter zwei Sekunden lang sind, werden nicht aufgenommen.

14.5. Ausgehende Nachricht

Im Telefon ist eine Begrüßung gespeichert, die Anrufer mit den folgenden Worten begrüßt: „Lassen Sie Ihre Nachricht nach dem Ton.“ Sie können diese voreingestellte ausgehende Nachricht verwenden, oder sie durch Ihre eigene Nachricht ersetzen.

14.5.1. Wiedergeben Ihrer ausgehenden Nachricht

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **WIEDERG** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **EINST TAM** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. **ANRUF BILD** wird angezeigt. Drücken Sie dann **▲** oder **▼**, um **AB-NACHR** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. **ABSPIELEN** wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie dann **OK**. **SPIELT ANNC...** wird angezeigt, woraufhin die voreingestellte ausgehende Nachricht wiedergegeben wird.

14.5.2. Aufzeichnen Ihrer eigenen ausgehenden Nachricht

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 in Abschnitt 14.5.1.
2. **ABSPIELEN** wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie dann **▼**, um **AUFZEICH** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **AUFZEICH...** wird angezeigt, und Sie können Ihre ausgehende Nachricht nach dem Piepton aufnehmen.
4. Drücken Sie **OK** nach Abschluss der Aufnahme. **SPIELT ANNC...** wird angezeigt, dann wird Ihre eigene ausgehende Nachricht wiedergegeben.

Hinweise:

- Ihre ausgehende Nachricht kann bis zu 90 Sekunden lang sein.
- Ausgehende Nachrichten, die kürzer als zwei Sekunden sind, werden nicht aufgenommen.

14.5.3. Löschen Ihrer ausgehenden Nachricht

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 in Abschnitt 14.5.1.
2. **ABSPIELEN** wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie dann **▼**, um **LOESCHEN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. **ZURÜCK AUF STANDARD** wird angezeigt. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

14.6. Einstellungen des Anrufbeantworters

14.6.1. Einstellen der Antwortverzögerung

Sie können die Anzahl der Klingeltöne, bis der Anrufbeantworter den Anruf beantwortet und mit der Wiedergabe Ihrer eigenen Nachricht beginnt, einstellen. Sie können die folgenden Einstellungen wählen: 2 bis 10 Klingeltöne oder SPARMODUS.

Wenn Sie SPARMODUS gewählt haben, antwortet der Anrufbeantworter nach zwei Klingeltönen, wenn Sie neue Nachrichten haben, und nach 4 Klingeltönen, wenn Sie keine neuen Nachrichten haben.

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EINST TAM** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **2, 4, 6, 8, 10 KLING** oder **SPARMODUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**, um die gewählte Einstellung zu speichern. Sie hören dabei Bestätigungstöne.



14.6.2. Aufnahmedauer

Sie können Höchstdauer der Aufnahme von eingehenden Nachrichten einstellen.

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 in Abschnitt 14.6.1.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AUFZ.ZEIT** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **60s, 120s, 180s** oder **UNBEGREN** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**, um die gewählte Einstellung zu speichern. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

14.6.3. Anruf-Screening

Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist und ein eingehender Anruf erfolgt, beginnt die Basisstation mit dem Screening, wenn die Anruf-Screening-Funktion eingeschaltet ist, nachdem das Telefon so oft geklingelt hat, wie vorher eingestellt. Drücken Sie **OK**, um den Anruf auch auf Ihrem Mobilteil zu überprüfen.



Während des Klingelns können Sie jederzeit  am Mobilteil bzw.  an der

Basisstation drücken oder das Kombo-Mobilteil abheben


Daraufhin stoppt die Aufnahme der Nachricht automatisch. Wenn der Anrufbeantworter mit der Aufnahme begonnen hat, wird der bereits aufgenommene Teil der Nachricht gespeichert.

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 in Abschnitt 14.6.1.
2. **ANRUFBILD** wird angezeigt. Drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EIN** oder **AUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Zur Verfügung stehende Optionen, während eine Nachricht in der Basisstation aufgenommen wird:

- Schieben Sie  an der Seite der Basisstation nach oben oder unten, um die Lautsprecherlautstärke einzustellen.
- Drücken Sie , um diese Funktion vorübergehend auszuschalten.

Zur Verfügung stehende Optionen, während eine Nachricht im schnurlosen Mobilteil aufgenommen wird:

- Drücken Sie **OK**, um diese Funktion vorübergehend einzuschalten, wenn sie ausgeschaltet ist.
- Schieben Sie  an der Seite des Mobilteils nach oben oder unten, um die Hörerlautstärke einzustellen.

- Drücken Sie , um diese Funktion vorübergehend auszuschalten.

14.6.4. Aktivieren des Fernzugriffs

Sie erhalten Fernzugriff auf den Anrufbeantworter, indem Sie die Nummer Ihres Festnetztelefons von irgendeinem Tonwahltelefon aus anrufen.

Ihr Telefon ermöglicht es Ihnen, Ihre Nachrichten zu überprüfen, den Anrufbeantworter zu bedienen, indem Sie den Anrufbeantworter anrufen, wenn Sie nicht Zuhause sind. Sie brauchen dazu nur die zweistelligen Fernzugriffs-PIN an einem Tonwahltelefon einzugeben.

Aktivieren der Fernzugriffsfunktion:

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EINST TAM** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **FERNACC** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EIN** oder **AUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Ändern des Fernzugriffscodes:

1. Wiederholen Sie die obigen Schritte 1 bis 3.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **PIN ÄNDERN**, und drücken Sie dann **OK**, um eine zweistellige Zahl einzugeben.
3. Drücken Sie **OK**, um die Einstellung zu speichern. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Fernzugriff auf Ihren Anrufbeantworter:

Sie können Ihre Telefon von einem Tonwahltelefon aus anrufen, um den Anrufbeantworter ein- oder auszuschalten oder sich Ihre Nachrichten aus der Ferne anzuhören.

1. Rufen Sie Ihr Telefon von einem Tonwahltelefon aus an.
2. Wenn der Anrufbeantworter den Anruf beantwortet und mit der Wiedergabe der ausgehenden Nachricht beginnt, drücken Sie die Taste *****, und geben Sie dann den zweistelligen Fernzugriffscode ein (00 ist der voreingestellte Code).
3. Dann können Sie die folgenden Betriebsvorgänge durchführen, indem Sie die entsprechende Taste auf Ihrem Tonwahltelefon drücken.

Taste	Beschreibung
2	Die aktuell wiedergegebene Nachricht löschen.
4	Die aktuelle Nachricht wiederholen. Zweimal drücken, um die vorherige Nachricht wiederzugeben.
5	Alle Nachrichten wiedergeben.
6	Zur nächsten Nachricht weitergehen.
7	Den Anrufbeantworter einschalten.
9	Den Anrufbeantworter ausschalten.

Hinweise:

- Wenn 5 Sekunden lang keine Taste betätigt wird, unterbricht der Anrufbeantworter die Kommunikation autotamisch.
- Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, meldet sich das Telefon nach 14 Klingeltönen mit der Wiedergabe der ausgehenden Nachricht.

14.6.5. Nachrichten-Warnton

Wenn der Nachrichten-Warnton auf On gestellt ist, gibt die Basisstation alle 10 Sekunden einen Piepton aus, um Sie auf neue Nachrichten aufmerksam zu machen. Der Piepton stoppt, nachdem alle Nachrichten wiedergegeben wurden.

1. Drücken Sie **OK** im Ruhemodus.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **AB EINST.** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
3. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EINST TAM** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
4. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **NACHRICHB** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**.
5. Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **EIN** oder **AUS** zu wählen, und drücken Sie dann **OK**. Sie hören dabei Bestätigungstöne.

Hinweis: Vorübergehendes Ausschalten des Nachrichten-Warntons

Sie können den Nachrichten-Warnton vorübergehend ausschalten, indem Sie eine beliebige Taste an der Basisstation drücken. Der Nachrichten-Warnton erklingt, wenn die nächste eingehende Nachricht erfolgt.

15. TECHNISCHE DATEN

Freifeldreichweite	Bis zu 300 Metern*
Innenreichweite	Bis zu 50 Metern*
Akkulaufzeit des Mobilteils (Durchschnittswerte)	10 Stunden Sprechzeit** 100 Stunden Standbey**
Anzahl der Mobilteile	Bis zu 4
Haustelefon-Modus	Ja
Drei-Wege-Konferenz	Ja (1 Außenkorrespondent + 2 Innenkorrespondenten)
Elektrischer Anschluss/ Basisstation-Netzteil/ Ladegerät	Basisstation Modell-Nr. CS6F060080FGF, CS6F0600080FBF, S006AKB0600080 Eingang: 100-240 V/50-60 Hz/0,2 A Ausgang: 6 V DC/800 mA Ladegerät: RJ-AS060450E002, RJ-AS060450B001, VT04EEU06045, VT04EUK06045 Eingang: 100-240 V/50-60 Hz/0,2 A Ausgang: 6 V DC/450 mA

Elektrischer Anschluss/ Basisstation-Netzteil/ Ladegerät	<p>Basisstation Modell-Nr. CS6F060080FGF, CS6F0600080FBF, S006AKB0600080 Eingang: 100-240 V/50-60 Hz/0,2 A Ausgang: 6 V DC/800 mA Ladegerät: RJ-AS060450E002, RJ-AS060450B001, VT04EEU06045, VT04EUK06045 Eingang: 100-240 V/50-60 Hz/0,2 A Ausgang: 6 V DC/450 mA</p>
Telefonanschluss	<p>Verwenden Sie das mit dem Telefon mitgelieferte Netzteil. Einphasenwechselstrom, außer der IT-Installation nach der Norm EN70950.</p> <p>Achtung: Die Netzspannung wurde als gefährlich eingestuft.</p> <p>Das Gerät ist für den Anschluss an eine analoge Telefonleitung der Klasse TNV3 (Telekommunikationsnetzspannung) gemäß der Norm EN70950 vorgesehen.</p>
Akkus	<p>AAA NiMH Akkus – 1,2 V (3 Stück) Verwenden Sie nur die mit dem Telefon mitgelieferten Akkus. Bei Verwendung von anderen Akkus besteht Explosionsgefahr. Die Akkus müssen entsprechend den geltenden Umweltschutzverordnungen entsorgt werden.</p>
Betriebstemperatur	Von 5 °C bis 40 °C

* Die Werte können je nach Umgebung verschieden sein.

** In Abhängigkeit von der anfänglichen Akkuladung.

16. FEHLERSUCHE

Sollten Problem mit Ihrem Telefon auftreten, beachten Sie bitte die unten aufgelisteten Hinweise.

Als allgemeine Regel gilt: sobald ein Problem auftritt, entfernen Sie mindestens eine Minute lang die Akkus aus allen Mobilteilen in Ihrer Anlage, trennen Sie dann die Basisstation vom Stromnetz, schließen Sie sie wieder an das Stromnetz an, und setzen Sie die Akkus erneut in die Mobilteile ein.

Telefon funktioniert nicht

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig installiert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation und das Ladegerät richtig an das Stromnetz angeschlossen sind.

„KEINE LEIT“ wird auf dem Bildschirm angezeigt

- Ist der Telefonstecker richtig in die Telefonbuchse gesteckt?
- Verwenden Sie nur das mit dem Telefon mitgelieferte Telefonkabel.
- Das Telefonkabel kann fehlerhaft sein. Verwenden Sie ein neues Telefonkabel.
- Trennen Sie das Telefon ab und schließen Sie ein anderes Telefon an. Wenn kein Wählton auf diesem Telefon zu hören ist, liegt das Problem am Kabel oder am örtlichen Telefondienst. Wenden Sie sich an Ihren Telefondienstanbieter.

Kein Wählton

- Ist der Telefonstecker richtig in die Telefonbuchse gesteckt?
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie nur das mit dem Telefon mitgelieferte Telefonkabel.
- Das Telefonkabel kann fehlerhaft sein. Verwenden Sie ein neues Telefonkabel.
- Bewegen Sie das Mobilteil näher zur Basisstation. Vielleicht befindet es sich außerhalb der Reichweite.
- Trennen Sie das Telefon ab und schließen Sie ein anderes Telefon an. Wenn kein Wählton auf diesem Telefon zu hören ist, liegt das Problem am Kabel oder am örtlichen Telefondienst. Wenden Sie sich an Ihren Telefondienstanbieter.

Anrufe können nicht getätigt oder empfangen werden

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Vielleicht müssen die Akkus geladen werden.
- Gab es einen Stromausfall? Falls ja, stellen Sie das Mobilteil 10 Sekunden lang auf die Basisstation und versuchen Sie es dann erneut. Sollte das Telefon dann immer Akkus mindestens 10 Minuten lang. Versuchen Sie es dann erneut.
- Wenn Sie an eine PABX-Anlage angeschlossen sind, überprüfen Sie, ob Sie einen Zugriffscode wählen müssen.

Ihre Stimme ist nicht zu hören, wenn die Telefonnummer des eingehenden Anrufs dieselbe ist wie die unter den Fotospeichern 1 bis 8 gespeicherte Nummer.

- Die Klingelton-Lautstärke ist ausgeschaltet.
- Die Sprachaufnahme in den Fotospeichern 1 bis 8 war nicht erfolgreich. Beachten Sie bitte Abschnitt 7.3. und führen Sie die Aufnahme erneut durch.
- Sie haben keine Anschlussleitung oder kein Dienstangebot vom Festnetzbetreiber.

Das schnurlose Mobilteil klingelt nicht

- Die Klingelton-Lautstärke ist ausgeschaltet.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das schnurlose Mobilteil an der Basisstation angemeldet ist.

Keine Anzeige am schnurlosen Mobilteil

- Die Akkus haben zu wenig oder kein Ladung bzw. sie sind falsch eingesetzt.
- Laden Sie die Akkus, oder setzen Sie richtig ein.


Am Mobilteil wird „AUSS REICH“ angezeigt

- Vergewissern Sie sich, dass sich das schnurlose Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet.

Kein Zugriff auf Ihre Nachrichten von einem anderen Telefon aus

- Haben Sie Fernzugriffs-PIN geändert?
- Vergewissern Sie sich, dass der Anruf von einem Tonwahltelefon aus erfolgt. Bei der Wahl einer Nummer sollten Töne zu hören sein.
- Möglicherweise kann der Anrufbeantworter den Fernzugriffscode nicht erfassen, wenn Ihre ausgehende Nachricht wiedergegeben wird. Versuchen Sie erneut, den Fernzugriffscode schnell zu drücken.
- Möglicherweise gibt es Störungen in der Leitung, die Sie verwenden. Drücken Sie die Wahl Tasten fest, wenn Sie eine Nummer wählen.

Voicemail und werden auf dem Bildschirm angezeigt. Warum?

Ihr Telefon verfügt über eine Voicemail-Anzeige, die vom eingebauten Anrufbeantworter verschieden ist. Wenn  auf dem Bildschirm erscheint, hat Ihr Telefon ein Signal von Ihrem Telefondienstanbieter erhalten, der Ihnen mitteilt, dass bei Ihrem Nachrichtendienstanbieter eine Voicemail-Nachricht auf Sie wartet. Wenden Sie sich bitte an Ihren Telefondienstanbieter für weitere Informationen zum Zugriff auf Ihre Voicemail.

Das Geschäft, in dem Sie Ihr Telefon gekauft haben, kann Ihnen auch hilfreiche Informationen und Nachverkaufsunterstützung bieten.

Keine Wiedergabe der Sprachaufnahme am schnurlosen Mobilteil während des Klingelns

- Nach einer Minute im Ruhemodus ohne Betriebsvorgänge am Telefon sollte dieser Zustand normal sein.

Sie hören den Besetztton, wenn Sie die Taste am Mobilteil drücken

- Vergewissern Sie sich, dass sich das schnurlose Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet.
- Ein anderer schnurloses Mobilteil, das an der Basisstation angemeldet ist, hält die Leitung besetzt.

Rauschen in meinem Telefon oder anderen, in der Nähe befindlichen Elektrogeräten

- Manchmal treten Störungen auf, wenn sich andere Elektrogeräte in zu großer Nähe befinden. Wir empfehlen, dass Sie Ihr Telefon in einem Abstand von mindestens einem Meter von Elektrogeräten oder Metallhindernissen verwenden, um Störungen zu vermeiden.
- Falls Sie über ADSL-Internetdienst verfügen, vergewissern Sie sich, dass die richtigen Filter installiert sind, um Störungen zu vermeiden.

Der Anrufbeantworter nimmt keine Nachrichten auf

- Vergewissern Sie sich, dass der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.
- Möglicherweise ist der Speicher voll. Löschen Sie einige alte Nachrichten, um freien Speicherplatz zu schaffen.

17. PRODUKTGARANTIE

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, welche dieser Packung beiliegt, aufmerksam durch.

Das Produkt Swissvoice Xtra 3155 entspricht produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien für Gegenstände dieser Art, was durch das „CE“-Zeichen bestätigt wird.

Das von Ihnen soeben erworbene Produkt ist ein technisches Erzeugnis und muss sorgfältig behandelt werden.

Zu beachten: Sie haben die gesetzlichen Gewährleistungsrechte für dieses Produkt entsprechend den Vorschriften über den Kauf von Verbrauchsgütern, die in dem Land gelten, wo Sie diese Ware gekauft haben.

Bitte wenden Sie sich für alle Informationen zu der gesetzlichen Gewährleistungspflicht an Ihren Einzelhändler.

Unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsrechte für das Produkt garantiert

ATLINKS Europe; 147 avenue Paul Doumer, 92500 RUEIL-MALMAISON France, RCS Nanterre 508 823 747

für die Dauer der nachgenannten Garantiezeit, dass das Produkt in dieser Packung (im Folgenden: das „Produkt“) den technischen Spezifikationen in der beigefügten Bedienungsanleitung entspricht. Die Garantiezeit beträgt vierundzwanzig (24) Monate für das Telefon, nicht eingeschlossen Verbrauchsmaterialien, Zubehör und Batterien. Sie beginnt an dem Tag, an dem das neue Produkt gekauft wurde. Maßgebend dafür ist Ihre Rechnung oder Ihr Kassenbon, auf der/auf dem auch der Name des verkaufenden Fachhändlers angegeben ist.

Um während der Garantiezeit einen Anspruch aus der Garantie geltend zu machen, müssen Sie das Produkt unverzüglich nach Auftreten oder Entdeckung eines Mangels vollständig Ihrem Fachhändler zurückgeben, zusammen mit dem Kaufnachweis, also der Rechnung oder dem Kassenbon Ihres Fachhändlers, in dem die Verkaufsstelle und die Seriennummer des Produktes genannt sind.

ATLINKS verpflichtet sich, auf ihre Kosten jeden wegen eines Konstruktions-, Material- oder Herstellungsfehlers mangelhaften Bestandteil zu reparieren oder durch einen gleichen Bestandteil oder einen Bestandteil, der dem mangelhaften Teil im Hinblick auf Funktion und Leistungsumfang mindestens gleichwertig ist, zu ersetzen.

Sollte die Reparatur oder ein Ersatz zu normalen wirtschaftlichen Bedingungen nicht möglich sein, wird Ihnen der Kaufpreis des Produkts zurückerstattet, oder das Produkt wird durch ein gleichwertiges Produkt ersetzt.

Soweit das anwendbare Recht es zulässt, besteht für den Ersatzgegenstand – der neu oder überholt sein kann – eine Garantie im Sinne der vorstehenden vier Absätze auf die Dauer von neunzig (90) Tagen ab der Reparatur oder bis zum Ende der ursprünglichen Garantiezeit; es gilt der längere der beiden Zeiträume. In diesem Zusammenhang wird die Garantiezeit verlängert um jeden Zeitraum von sieben Tagen oder mehr zwischen der Übergabe des mangelhaften Produktes an den Verkäufer und dem Tag, an dem das (reparierte oder ersetzte) Produkt Ihnen wieder zur Verfügung gestellt wird. Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:

- Installation oder Benutzung folgen nicht den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Inkorrekte Anschlüsse oder unsachgemäße Benutzung des Produkts, insbesondere mit inkompatiblen Zubehör, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Das Produkt wurde geöffnet oder durch nicht autorisierte Ersatzteile verändert oder repariert.
- Gelöschte, unlesbare oder beschädigte Seriennummer.
- Normaler Verschleiß, inbegriffen der normale Verschleiß von Zubehör, Batterien und Bildschirm.

Die im geographischen Benutzungsgebiet geltenden technischen Normen und Sicherheitsstandards wurden nicht beachtet.

- Das Gerät hat einen Stoß oder Fall erlitten.
- Das Produkt wurde beschädigt durch Blitzschlag, elektrische Überspannung, eine Wärme- oder Strahlenquelle, Wasser; durch außergewöhnliche Temperatur-, Feuchtigkeits- oder andere Umgebungsbedingungen, durch jede andere

vom Produkt selbst unabhängige Ursache.

- Nachlässigkeit oder mangelhafte Wartung.

- Eingriff, Veränderung oder Reparatur durch eine nicht von ATLINKS autorisierten Person.

Wenn das eingeschickte Produkt nicht mehr unter Garantie steht, werden Sie einen Kostenvoranschlag für die Reparatur erhalten. Er wird auch die Kosten der Untersuchung und die Transportkosten enthalten, die Ihnen in Rechnung gestellt werden, wenn Sie wünschen, dass das Produkt an Sie zurückgeschickt wird.

Diese Garantie gilt in dem Land, in dem Sie das Produkt ordnungsgemäß erworben haben, sofern dieses Land ein Mitgliedsstaat der Europäischen Union ist.

Soweit die geltenden gesetzlichen Bestimmungen es zulassen, beschränken sämtliche Garantien und Gewährleistungen seitens der ATLINKS Europe sich auf den vorstehenden Inhalt; darüber hinausgehende Garantien und Gewährleistungen schließt sie ausdrücklich aus.

Soweit das anwendbare Recht es zulässt, gilt das Folgende:

A) Die vorstehende Garantie schließt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien oder Gewährleistungen aus, vor allem – aber nicht allein – eine Gewährleistung für Handelsüblichkeit oder Verwendbarkeit für einen bestimmten Zweck.

B) ATLINKS haftet nicht für Verlust oder Beschädigung von Daten, Verlust von Nutzungsmöglichkeit, Gewinnausfall, Verlust von Aussichten, Umsatz oder Einkünften, Beschränkung der Geschäftstätigkeit; ferner nicht für mittelbare, immaterielle, Neben- oder Folgeschäden.

C) Außer bei Vorsatz, bei grober Fahrlässigkeit oder bei Schäden an Leben oder Gesundheit ist die Haftung der ATLINKS auf den Kaufwert beschränkt.

18. SICHERHEIT

Im Falle einer elektrischen Gefahr fungiert das Netzteil als Trenneinrichtung für die Spannung von 230 V. Daher sollte das Netzteil in der Nähe des Geräts aufgestellt werden und leicht zugänglich sein. Um das Gerät von der Hauptstromquelle abzutrennen, muss das Netzteil von der Wandsteckdose (230 V/50 Hz) abgetrennt werden.

Falls das Netzteil kaputt ist, sollte es durch ein identisches Modell ersetzt werden.

Daher empfehlen wir Ihnen, weiterhin ein herkömmliches Telefon zu verwenden, das keine Stromversorgung erfordert – zur Sicherung.

!Verwenden Sie das Telefon nicht, um einen Gasaustritt zu melden, falls Sie das Telefon in der Nähe dieses Austritts verwenden.

Wir empfehlen, dass Gerät nicht während eines Gewitters zu verwenden.

Versuchen Sie nie, die Akkus zu öffnen, da sie chemische Substanzen enthalten. Im Falle eines Lecks vermeiden Sie bitte den Kontakt mit Haut, Augen, Nase und Mund. Sollte die Akkuflüssigkeit auf besagte Körperteile gelangen, spülen Sie die betroffene Stelle 20 Minuten lang mit fließendem Wasser ab und suchen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe. Reinigen Sie das Produkt mit Saugpapier oder einem trockenen Tuch, und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler bezüglich Ersatzakkus.

Hiermit erklärt ATLINKS EUROPE, dass der Funkanlagentyp DECT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.swissvoice.net


Maximale Ausgangsleistung (Netzwerkendstelle): 24dBm
Frequenzbereich: 1880-1900MHz

Swissvoice Xtra 3155



19. UMWELT



Dieses Symbol bedeutet, dass ausgediente Elektrogeräte getrennt vom normalen Hausmüll zu entsorgen sind. Die Europäische Union hat ein  spezielles Sammel- und Recycling-System eingeführt, für welches die Hersteller verantwortlich sind.

Das Gerät wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Elektrische und elektronische Geräte enthalten Teile, die für ihre korrekte Funktion eine Gesundheits- und Umweltgefahr darstellen können, wenn sie nicht richtig gehandhabt und entsorgt werden. Wir bitten Sie daher, Ihr ausgedientes Gerät nicht im normalen Hausmüll zu entsorgen.

Falls Sie der Besitzer des Geräts sind, müssen Sie es zu einer geeigneten Sammelstelle vor Ort bringen, bzw. zum Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, zurückbringen.

- Sollten Sie ein professioneller Nutzer Sein, befolgen Sie bitte die Anleitungen Ihres Lieferanten.
- Sollten Sie das Gerät gemietet haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Dienstanbieter.

Da sich ATLINKS für die Erhaltung der Umwelt einsetzt, haben wir dieses Gerät mit einem Stromschalter versehen, um für bessere Energieeffizienz zu sorgen. Die Vorteile umfassen nicht nur einen sehr geringen Stromverbrauch, sondern auch ein kompakteres Format als herkömmliche Geräte mit Stromversorgung, die früher verwendet wurden.

Die in Ihrem Telefon verwendeten Akkus (falls das Gerät über Akkus verfügt) müssen entsprechend den geltenden Umweltschutzverordnungen entsorgt werden. Befolgen Sie bitte alle örtlichen Verordnungen.

Bringen Sie die Akkus zu Ihrem Händler zurück bzw. bringen Sie zu einem zugelassenen Recycling Center.

Helfen Sie uns, die Umwelt, in der wir Leben, zu schützen!



Konformitätserklärung (DoC)

Wir,

ATLINKS EUROPE
147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
FRANCE

Erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt :

Marke = **SWISSVOICE** Modell-Nr.= **XTRA 3155, XTRA 3155 Duo, XTRA 3155 Trio, XTRA Extra** Produktbeschreibung = **DECT**

Einwilligung :

- Auf das sich diese Erklärung bezieht, den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der RED-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht :
 - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011) + A2 (2013)
 - EN 301406 V2.2.2 (2016)
 - Maximale Ausgangsleistung (Netzwerkendstelle): 24dBm
 - Frequenzbereich: 1897 344MHz ~ 1881,792MHz (Fc = F0 - c x 1,728 MHz, F0 = 1 897 344 MHz, c = 0,1, ..., 9.)
 - Draft EN 301489-01 V2.2.0 (2017) / Draft EN 301489-06 V2.2.0 (2017)
 - EN 60479 (2010) / EN 50863 (2017) / EN 62311 (2008)
 - der Verordnung (EG) Nr. 278/2009 der Kommission vom 6. April 2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Okodesign-Anforderungen an die Leistungsaufnahme externer Netzteile bei Nulllast sowie ihre durchschnittliche Effizienz im Betrieb
 - Die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zu den Einschränkungen der Verwendung von gewissen Gefahrstoffen in elektrischen und elektronischen Geräten
- Diese Konformität gilt sofern das Produkt, für das sie ausgestellt ist, entsprechend den in der Bedienungsanleitung gegebenen Anweisungen installiert und benutzt wird.

Rueil-Malmaison, 30/03/2018

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe

ATLINKS

147 avenue Paul Doumer
92500 RUEIL-MALMAISON Frankreich
RCS Nanterre 508 823 747
www.swissvoice.net

Swissvoice ist eine Marke von Swissvoice International SA.

©Swissvoice International S.A. – Vervielfältigung verboten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Daten seiner Produkte zu ändern, um Verbesserungen durchzuführen oder den neuen Richtlinien zu entsprechen.

Swissvoice Xtra 3155
A/W Nr.: 10001893 Rev.1 (DE)
Printed in China